

No 674

DROHOBYCZ, 7 grudzień — le 7 decembre — 7 december — den 7 Dezember 1929.

ROK
ANNEE
ANNALE
JAHRGANG

X

Prenumerata
(w kraju)
przejdzie się automa-
tycznie z miesiąca na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołana!

Les abonnements
en étranger sont trimestriels,
non pas revocables, ils se pro-
longent automatiquement.

Das Abonnement
im Auslande
wenn nicht abberufen,
verlängert sich automa-
tisch von Quartal auf
Quartal.

Czasopismo Naftowe. — Journal de pétrole. — Naphtazeitung.



PETROL



Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français
et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber: LEOPOLO KISENSTEIN, Drohobycz.

Wychodzi 1-raz na tydzień.
Paraît 1 fois par semaine.
Appears weekly 1 times.
Erscheint 1 mal wöchentlich

Aufentzliche wiadomości
Nouvelles authentiques
Realitäten zews
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.
Tous droits de l'édition réservés
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten.

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 32 zł

Payements à l'étranger
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal Schilling 96

ABONNEMENT EN FRANCE
p. trimestre 300 frs.

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND
p. Quartal Rentenmark 72.

ABONNEMENT für das übrige Ausland
p. Quartal — a. Trimestre Schweiz, frs. — 90 frs. Suisse.

Zapłała w kraju.
Konto czekowe: Nr. 14883 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobycz.

Payements en France.
Credit Lyonnais Soc. Ame. Paris.

Zahlungen in Österreich.
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156707

Zahlung in Deutschland
Direction der Disconto-Gesellschaft
Berlin W. 8

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. — Tel. Nr. 114

Od Redakcji.

„Małopolska“ Grupa Francuskich
Towarzystw Naftowych, Przemysłowych
i Handlowych w Polsce.

Powyższa grupa wyprodukowała w paździer-
br. 2557 cyst. 1158 kg ropy, 146 cyst. 8803 kg
gazoliny i 13,014,048 m³ gazu a. m.

w okręgu Drohobycz	2125 cyst. 8476 kg ropy
„ Stanisławów	164 „ 6583 „ „
„ Jasio	266 „ 6099 „ „
razem	2557 cyst. 1158 kg ropy

w okręgu Drohobycz	124 cyst. 9383 kg gazoliny
„ Stanisławów	21 „ 9420 „ „
„ Jasio	razem 146 cyst. 8803 kg gazoliny

w okręgu Drohobycz	7.831.350 m ³ gazów
„ Stanisławów	2.328.870 m ³ „
„ Jasio	2.853.828 m ³ „
razem	13.014.048 m ³ gazów

Ogólna ilość uwierconych metrów za mie-
siąc październik br. wynosiła:

okręg Drohobycz	1960.10 m.
„ Stanisławów	582.30 „
„ Jasio	1534.77 „
razem	4077.17 m.

Note de la Rédaction.

„Małopolska“. Groupe des Sociétés
Françaises de Naphte- de l'Industrie et
du Commerce à Pologne.

Le groupe nommé a produit au mois
d'octobre courant 2557 citern. 1158 kg de
pétrole, 146 citern. 8803 kg de gazoline et
13,014,048 m³ de gaz naturel, c'est à dire:

au district Drohobycz	2125 cit. 8476 kg du pétrole
„ Stanisławów	164 „ 6583 „ „
„ Jasio	266 „ 6099 „ „
total	2557 cit. 1158 kg de pétrole

au district Drohobycz	124 cit. 9383 kg de gazol.
„ Stanisławów	21 „ 9420 „ „
„ Jasio	razem 146 cit. 8803 kg de gazoline

au district Drohobycz	7.831.350 m ³ de gaz naturel
„ Stanisławów	2.328.870 „ „ „
„ Jasio	2.853.828 „ „ „
total	13.014.048 m ³ de gaz naturel

La totale somme des mètres creusés dans
le mois d'octobre crt. s'est élevée :

district Drohobycz	1960.10 m.
„ Stanisławów	582.30 „
„ Jasio	1534.77 „
total	4077.17 m.

Von der Redaktion.

„Małopolska“ Gruppe Französischer
Naphta- Industrie- u. Handels-Gesellschaf-
ten in Polen.

Obige Gruppe produzierte im Oktober 11.
2557 Zist. 1158 kg Rohöl, 146 Zist. 8803 kg
Gasolin und 13.014,048 m³ Gase u. z.

im Revier Drohobycz	2125 Zist. 8476 kg Rohöl
„ Stanisławów	164 „ 6583 „ „
„ Jasio	266 „ 6099 „ „
zusammen	2557 Zist. 1158 kg Rohöl

im Revier Drohobycz	124 Zist. 9383 kg Gasolin
„ Stanisławów	21 „ 9420 „ „
„ Jasio	razem 146 Zist. 8803 kg Gasolin

im Revier Drohobycz	7.831.350 m ³ Gase
„ Stanisławów	2.328.870 m ³ „
„ Jasio	2.853.828 m ³ „
zusammen	13.014.048 m ³ Gase

Die gesamte Anzahl der im Monate
Oktober 1. J. abgebohrten Meter betrug:

Revier Drohobycz	1960.10 m.
„ Stanisławów	582.30 „
„ Jasio	1534.77 „
zusammen	4077.17 m.

PERTRAKTACJE RAFINERYJNE.

Ponownie podjęte pertrakcje Syndykatu
Przemysłu Naftowego z rafineriami niezorgani-
zowanymi zostaną najprawdopodobniej tym
razem doprowadzone do pomyślnego skutku.

Pertrakcje te prowadzone są na zasadzie
kontyngentowania wzgl. zapłacenia małym rafi-
nerjom odszkodowania za zupełne wstrzymanie
ruchu (na przeciąg 4 lat).

Dotrzymanie zawzięcie się mających wa-
runków umowy, zapewne będzie soli-
darnie przez wszystkie rafinerie zrzeszone
w Syndykacie.

Również będą małym rafinerjom zagwa-
rantowane utrzymanie ich koncesyj.

POURPARLERS DES RAFFINEURS.

Les negociations du Syndicat Pétrolifer
repris a nouveau avec les raffineurs pas orga-
nises, seront probablement mis cette fois à un
resultat positif.

On conduit les négociations a base du
contigent respect. de l'indemnisation aux rafi-
neurs pour la suspension de l'activité de leurs
fabriques (pour le délai de 4 ans).

La réalisation des conditions d'arrange-
ment sera assurée solidairement par toutes les
raffineries syndiquées.

Aux petits raffineurs sera ainsi garanti le
maintien de leurs concessions.

**La vente des produits polonais
en Allemagne.**

La vente des produits petroliers polonais
en Allemagne s'effectue par l'intermédiaire de
la soc. Milag de groupe Silva Palana.

A la suite de dernier accord douanier
conclus entre les deux pays, l'exportation des
produits polonais en Allemagne aura sans
doute une importante augmentation.

RAFFINERIE-VERHANDLUNGEN.

Die letztsen abermals aufgenommenen Ver-
handlungen des Naphta-Syndikats mit den
nichtorganisierten Raffinerien, dürften diesmal
höchstwahrscheinlich mit einem günstigen Re-
sultat beendet werden.

Diese Verhandlungen werden auf Grund
der Kontingentierung bzw. der Entschädigung
an die kleinen Raffinerien, für die gänzliche
Betriebs Einstellung (auf die Dauer von 4
Jahren), geführt.

Die Einhaltung der zu treffenden Bedin-
gungen der Abmachung, wird solidarisch
durch alle syndizierten Raffinerien gesichert.

Ebenso wird den kleinen Raffinerien die
Aufrechterhaltung ihrer Koncessionen garantiert.

**Verkauf der polnischen Naphtaprodukten
nach Deutschland.**

Der Verkauf der polnischen Naphtapro-
dukte nach Deutschlnd erfolgt im Vermitt-
lungswege der, zur Gruppe Silva Palana
gehörenden Gesellschaft „Milag“.

Durch die letztsen zwischen Polen und
Deutschland getroffene Zollabmachung, dürfte
die Exportierung der polnischen Naphtapro-
dukte nach Deutschland eine bedeutende In-
tensivität erfahren.

**Sprzedaż polskich przetworów naftowych
do Niemiec.**

Sprzedaż polskich produktów naftowych
do Niemiec odbywa się za pośrednictwem
towarzystwa Milag, należącym do grupy
Silva Palana.

Ze względu na ostatnio zawartą umowę
celną między Polską a Niemcami, należy się spo-
dziewać, że eksport naszych produktów
naftowych do Niemiec znacznie się spotęguje.

Uruchomienie kopalni w Mraźnicy.

W dniu 3 bm. uruchomiło towarzystwo naftowe **Limanowa** kopalnię naftę **Mina II.** w Mraźnicy i podjęło wiercenie 18" rurami.

Dowiercenie ropy w płytkiej głębokości.

Na kopalni **ZUZANNA** w Mraźnicy, należącej do **Ski Naft. Terra Mraźnica** dowiercono ropy w głębokości 564 m w 10" rurach, w płaskowcu inoceranowym. Począwszy od dnia 4 bm. wydobywać się zapomocą łyżki 1 do 1½ cyst. dziennie.

Daty tłoczenia.

Dzisiaj wykazane daty tłoczenia są końcowe za listopad 1929.

Ewentualne uzupełnienia wzgl. poprawki przeprowadzone będą w następnym numerze.

Ustalenie ceny ropy bruttoj.

Cena ropy bruttoj marki „Standard” za listopad 1929 ustaloną została przez superabitora na zł 1902 za 10.000 kg.

Kronika kopalniana.

Zygmunt. Jak już donieśliśmy nastąpiło w dniu 1. października br. uruchomienie kopalni wzgl. podjęcie wiercenia 20" rurami.

Wiercenie na tym szybie postępuje bardzo szybko, gdyż po dwu miesiącach osiągnięto głębokość 434 m rurami 12".

Pasteur I i II. Oba szyby znajdują się w tłokowaniu i produkują łącznie około 9000 kg ropy dziennie.

Kolbataj. Obecnie tłokuje się już normalnie, dzienna produkcja ropy trzyma się na wysokości 2 cystern.

Petalin II. Po ukończeniu prostowania otworu wierci się obecnie normalnie 12" rurami, ostatnia głębokość 349 m.

Ratocezn XI. Przy dalszym pogłębianiu otworu tłokuje się 3000 kg ropy dziennie.

Jutrzenka w Boryslawiu. Wstrzymano dalsze tłokowanie i czyni się przygotowania do torpedowania otworu.

Natan II. Po ukończeniu rekonstrukcji otworu tłokuje się 1000 kg ropy dziennie.

Joffre I. Ostatnia głębokość 1653.80 m w 8" rurach 5", wierci się w odcenie dolnym, nawiercono horyzont ropy.

Gdańsk. Wierci się w łupkach menilitowych — ostatnia głębokość 1337 m w 6" rurach — silniejsze ślady ropy.

Gustaw II. Wierci się w płaskowcach kwarcytowych — ostatnia głębokość 1433 m — tłokuje się 2—3000 kg ropy dziennie, otwór produkuje ponadto 13½ m³ gazu w minutę.

Stefa III. W głębokości 711 m, w 7" rurach, nawiercono ostatnio produkcję gazów w wysokości 2.25 m³ w minutę, kontynuuje się normalne wiercenie.

Sosnkowski III. Dzienna produkcja ropy trzyma się na wysokości 2.70 cyst., produkcja gazu na 50 m³ w minutę.

Czesław. Tłokuje się 6000 kg ropy dziennie.

Liljen. Przy dalszym powolnym i ostrożnym pogłębianiu otworu — ostatnia głębokość 1269 m — przypływ ropy stale się powiększa i tłokuje się obecnie 2 do 2500 kg ropy dziennie.

Pred zamknięciem numeru.**Rokowania rafineryjne.**

Obrazy pomiędzy Syndykatem naftowym a przedstawicielami małych rafinerij nie są jeszcze zakończono.

Przedstawicielom tym został przedłożony przez Syndykat projekt umowy, na który odpowiedzieć mają do poniedziałku, dnia 9 bm.

Reprise de forage à Mraźnica.

Le 3 courant la société **Limanowa** a mis en forage le puits „**Mina II.**” avec la colonne de 18 pouces.

Frappage de pétrole à la faible profondeur.

Sur la mine **ZUZANNA** à Mraźnica, de la Soc. Pétroli. Terra Mraźnica on a frappé de pétrole à la profondeur de 564 de la colonne de 10 pouces dans le grès à inocérames. Depuis le 4 courant on extrait par cuiller 1 - 1½ elst. par jour.

Pilage.

Les dates de roulement d'aujourd'hui sont celles de la fin du novembre 1929.

Des suppléments et des rectifications éventuelles suivront dans le numéro prochain.

Fixation du prix de pétrole.

Le prix de pétrole marque „Standard” pour les paris bruts pour novembre 1929 a été fixé par le superabitor à zloty's 1902 p. 10.000 kg.

Chronique minière.

Zygmunt. Comme nous avons déjà rapporté, la mise en forage avec la colonne de 20 pouces, a eu lieu le 1. octobre 1929. Le forage d'ici va très bien, pendant deux mois on a obtenu la profondeur de 434 m de 12 pouces.

Pasteur I et II. Pistonnement normal, les deux puits produisent en somme environs 9000 kg de pétrol par jour.

Kolbataj. A présent on pistonne déjà normalement, la production journalière de pétrol se tient à deux cysternes.

Petalin II. On a terminé le redressement du trou et fore à présent normalement avec la colonne de 12 pouces, 349 m de profondeur.

Ratocezn XI. Continuant le forage on pistonne 3000 kg de pétrole par jour.

Jutrzenka à Boryslaw. On a suspendu le pistonnement et fait des préparatifs pour le torpillage du trou.

Natan II. Après la reconstruction du trou on pistonne 1000 kg de pétrole par jour.

Joffre I. La profondeur dernière 1653.80 m de 5 pouces, on fore dans l'éocen inférieur, le horizon pétrolifère est frappé.

Gdańsk. On fore dans les schistes menilitiques, la profondeur 1337 m de la colonne de 6 pouces, des forts trages de pétrole.

Gustaw II. On fore dans les grés qvarcités — la prof. dernière 1433 m — et pistonne 2 - 3000 kg de pétrole par jour, le puits produit en outre 13½ m³ de gaz à la minute.

Stefa III. On a frappé à la profondeur de 711 m de 7 pouces une production de gaz de 2.25 m³ à la minute et continue le forage normal.

Sosnkowski III. La production journalière de pétrole se maintient à 2.70 cysternes, la production de gaz naturel à 50 m³ à la minute.

Czesław. On pistonne 6000 kg de pétrole par jour.

Liljen. Continuant lentement et prévoyant le forage — 1269 m de profondeur — l'afflux de pétrole augmente constamment et on pistonne à présent 2—2500 kg de pétrole par jour.

Avant la clôture du numéro.**Négociations des raffineurs.**

Les discussions parmi le Syndicat pétrolifère et les représentants des petites raffineries ne sont pas encore terminées.

Le Syndicat a présenté aux ces représentants un projet d'accord et ils doivent en donner la réponse jusqu'à lundi, le 9 courant.

Aufnahme d. Grubenbetriebes in Mraźnica.

Am 3 dM. hat die Gesellschaft **Limanowa** die Naphtagrube „**Mina II.**” in Mraźnica in Betrieb gesetzt und die Bohrung mit 18" Röhren begonnen.

Rohölerschliessung in seichter Tiefe.

Auf der zur Naphtages. Terra Mraźnica gehörenden Grube **ZUZANNA** in Mraźnica, hat man in der Tiefe von 564 m und 10" Röhren, im Inoceramandstein Rohöl erschlossen. Seit 4 dM. löffelt man 1 bis 1½ Zisternen täglich.

Abpeilung.

Die heute ausgewiesenen Daten sind Schlusspeilungen pro November 1929.

Etwaege Ergänzungen bezw. Richtigstellungen folgen in der nächsten Nummer.

Festsetzung des Brutto-Rohölpreises.

Der Preis für das Bruttorehöl „Standard-marke” pro November 1929 wurde durch den Superabitor auf Zloty 1902 a 10.000 kg. festgesetzt.

Grubenchronik.

Zygmunt. Wie wir bereits berichteten, erfolgte am 1. Oktober 1. J. die Betriebsaufnahme bzw. wurde die Bohrung mit 20" Röhren begonnen. Die Bohrung daselbst verzeichnet sehr günstige Fortschritte und nach zwei Monaten wurde mit 12" Röhren eine Tiefe von 434 m erreicht.

Pasteur I und II. Beide Schächte befinden sich im Kolben und produzieren zusammen caa 9000 kg Rohöl täglich.

Kolbataj. Gegenw. wird normal gekolbt, der Schacht produziert 2 Zisternen Rohöl täglich.

Petalin II. Nach beendeter Geraderichtung des Bohrloches wird jetzt normal gebohrt, letzte Tiefe 349 m.

Ratocezn XI. Bei weiterer Vertiefung des Bohrloches kolbt man 3000 kg Rohöl täglich.

Jutrzenka in Boryslaw. Das weitere Kolben wurde eingestellt und man trifft Vorbereitungen zur Torpedierung des Bohrloches.

Natan II. Nach beendeter Rekonstruktion des Bohrloches kolbt man 1000 kg Rohöl täglich.

Joffre I. Letzte Tiefe 1653.80 m in 5" Röhren, man bohrt im unterem Eocen, der Rohölhorizont wurde angebohrt.

Gdańsk. Man bohrt im Menilitischefer, Tiefe 1337 m in 6" Röhren, stärkere Rohölschuren.

Gustaw II. Man bohrt in Quarzitsandsteinen — letzte Tiefe 1433 m — und kolbt 2—3000 kg Rohöl täglich, das Bohrloch produziert überdies 13½ m³ Gase in der Minute.

Stefa III. In der Tiefe von 711 m, in 7" Röhren, wurde eine Gasproduktion von 2.25 m³ in der Minute angebohrt. Kontinuierung der normalen Bohrung.

Sosnkowski III. Die tägliche Rohölproduktion halt sich auf der Höhe von 2.70 Zist., die Gasproduktion auf 50 m³ in der Minute.

Czesław. Man kolbt 6000 kg Rohöl täglich.

Liljen. Bei weiterer, langsamen und vorsichtigen Vertiefung des Bohrloches — letzte Tiefe 1269 m — vergrößert sich ständig der Rohölzufluss und man kolbt jetzt 2 bis 2500 kg Rohöl täglich.

Vor Schluss der Nummer.**Verhandlungen der Raffineure.**

Die Verhandlungen zwischen dem Naphtasyndikat und den Repräsentanten der kleinen Raffineure sind noch nicht beendet.

Denselben wurde seitens des Syndikats ein Projekt der Abmachung vorgelegt, und hat die Antwort auf denselben bis Montag, den 9 dM. zu erfolgen.

LEOPOLD EISENSTEIN

Zaprzyśiężony znawca w sprawach komercyjnalno-naftowych

Ekspert juré par le tribunal pour les affaires commerc. petrolifères

Beideter Sachverständiger in Naphta-Handelsachen

DROHOBYCZ, MICKIEWICZA 27.

Poleca swe usługi przy wszelkich transakcjach naftowych.

Recommende ses services pour toutes les transactions de pétrole

Empfiehlt seine Dienste bei allen Naphta-Transaktionen

Usługa skrzętna. Warunki dogodne. Dyskrecja zapewniona.

Service diligent. Conditions convenables. Discretion assurée.

Rascheste und billige Beienung. Stengste Diskretion.

Telefon Nr 114

— Telegr. adr.: Petroleisen. Drohobycz

OSTATECZNE Tłoczenia końcowe

LES DEFINITIFS Refoulements finals

ENDGÜLTIGE Schlussspeipungen

kopalni okręgu Drohobycz
za październik 1929

des mines du district Drohobycz
p. octobre 1929

der Gruben des Bergreviers Drohobycz
pro Oktober 1929

Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Kopalnia Mine—Grube	Cst.	Z produkcji De la production Von der Produktion	odliczyć: on a valent refoule: haben abgepumpt:
Alfred	0.6615	Fortuna	I 1.5478	LAPACZYK		Roman	3.0096	1 Petrola	2763.8772 cysl.
Aleksander	I 0.3106	IV 10.1579	STAT. CAPT.		Rela	4.9411	2 Galicja	835.1887 „	
Apollo	II 10.3209	IV 7.8664	Tekrin	16.8943	Rogshberger		3 Standard Nobel	918.4331 „	
Apollo	II 8.9128	Fanto 58.	„ Słwa-Plana	0.9608	Rotoczyn—Stand.	2.7038		9767.5490 cysl.	
Aldona	II 3.2771	Fan. 69.	„ Kozak	0.2362	Silva Plana	4.4837			
Andrzej	III 10.0251	Fanlo Horod. I.	„ Rotoczyna	0.1892	II 4.1032				
Adela	2.0330	II 106.3039	„ Aleksan.	0.2877	III 2.9877				
Albion	22.8027	Galicja (XVI)	„ Unioa		IV 1.1457				
Aladar	1.0459	II 0.8643	„ Wiara		V 1.6944				
Aurora	0.9221	III 1.2302	„ Bernard		VI 0.0386				
Bank of England	1.8944	Glinnik XXX	„ Jofire		VII 18.4647				
Beria I	2.1002	XXXV 0.8473	Tow. dla handlu ropą		XI 13.4830				
Biala	II 8.6433	XXXVI 2.2908	Sec. p. le Com. de l'huile		XX 13.4830				
Barber	I 4.9511	III 2.7971	brute:		XXIV 1.2312				
Blochówka	II 8.5269	Gilski	Ropa	1.5417	XV 0.9769				
Bianka	III 12.3039	Georg (Borsl.)	Sask. Gal. Synd.	2.8837	XVI 1.6781				
Bernard	12.0113	Gal. Spółka	II 1.8643	Kozłowski	1.8100				
Boryslawski	I 3.0259	Genia	III 1.8603	Sos	1.8000				
Beno	II 7.7549	Gottfried	II 0.9094	Milicent	1.8000				
Bank	VI 20.7930	III 15.3007	III 0.4872	Monsiana	1.8000				
XXI		IV 1.4382	IV 4.8117	Mary	1.8000				
XXIV		V 1.4382	V 2.6207	Mateusz	1.8000				
XX	6.0269	VI 1.4382	VI 1.8939	Merkury	1.8000				
Bukowice	XXI 1.4374	VII 1.4382	VII 1.8939	Melania	1.8000				
XXII	3.3099	VIII 1.4382	VIII 1.8939	Maria	1.8000				
XXIV	88.4462	IX 1.4382	IX 1.8939	Maria	1.8000				
XXVI	21.8323	X 1.4382	X 1.8939	Marg-Grace	1.8000				
XXVII	8.8983	XI 1.4382	XI 1.8939	Maurel	1.8000				
XXIX		XII 1.4382	XII 1.8939	Maria Teresa I	9.0236				
XXXVII		XIII 1.4382	XIII 1.8939	II 1.4681					
XXX		XIV 1.4382	XIV 1.8939	III 0.8045					
		XV 1.4382	XV 1.8939	IV 8.8843					
Borak	1.5388	XVI 1.4382	XVI 1.8939	V 1.7029					
Bohemia	3.5053	XVII 1.4382	XVII 1.8939	Mauryziedka					
Banzay	2.8279	XVIII 1.4382	XVIII 1.8939	Mela					
Bronisław	14.8519	XIX 1.4382	XIX 1.8939	Mella	24.8077				
Brno	4.9083	XX 1.4382	XX 1.8939	Monie Carlo	16.4752				
Berold	III 4.4734	XXI 1.4382	XXI 1.8939	Milano	4.9777				
H. Backenroth	I 2.1177	XXII 1.4382	XXII 1.8939	Mirjan	1.1548				
Banknot	1.9854	XXIII 1.4382	XXIII 1.8939	Mukden I	1.0904				
Baka	1.9247	XXIV 1.4382	XXIV 1.8939	Marg-Grace	1.2347				
„Brunner	3.5658	XXV 1.4382	XXV 1.8939	Magdalena	6.8758				
Galalini	4.4044	XXVI 1.4382	XXVI 1.8939	Mrażnica I	16.1010				
Jerzy IX	41.4993	XXVII 1.4382	XXVII 1.8939	„ II	5.4781				
Hust	31.5600	XXVIII 1.4382	XXVIII 1.8939	„ III	2.8598				
Sadler XII	35.5540	XXIX 1.4382	XXIX 1.8939	Nafia	39.0583				
Barbara	1.1325	XXX 1.4382	XXX 1.8939	„	0.9642				
Cefina	5.5403	XXXI 1.4382	XXXI 1.8939	„	1.0497				
Cesia	36.9200	XXXII 1.4382	XXXII 1.8939	„	83.1048				
Clay	7.4728	XXXIII 1.4382	XXXIII 1.8939	„	2.0139				
Columbia	5.5411	XXXIV 1.4382	XXXIV 1.8939	„	12.7858				
Champagne	4.1321	XXXV 1.4382	XXXV 1.8939	„	0.1887				
Champagne	80.7350	XXXVI 1.4382	XXXVI 1.8939	„	0.2780				
Czesław		XXXVII 1.4382	XXXVII 1.8939	„	9.0797				
Dorrit	0.5073	XXXVIII 1.4382	XXXVIII 1.8939	„	3.4073				
Dawidman	II 1.1896	XXXIX 1.4382	XXXIX 1.8939	„	0.2000				
Dalsy	0.5514	XL 1.4382	XL 1.8939	„	18.3080				
Donatim	II 1.1896	XLI 1.4382	XLI 1.8939	„	2.5957				
Dąbrowa	V 2.2346	XLII 1.4382	XLII 1.8939	„	1.0000				
Dziunia	0.1940	XLIII 1.4382	XLIII 1.8939	„	3.2121				
Eisa	VIII 24.6994	XLIV 1.4382	XLIV 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	XLV 1.4382	XLV 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	XLVI 1.4382	XLVI 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	XLVII 1.4382	XLVII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	XLVIII 1.4382	XLVIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	XLIX 1.4382	XLIX 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	XLX 1.4382	XLX 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LI 1.4382	LI 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LII 1.4382	LII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LIII 1.4382	LIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LIV 1.4382	LIV 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LVI 1.4382	LVI 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LVII 1.4382	LVII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LX 1.4382	LX 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXI 1.4382	LXI 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXII 1.4382	LXII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXIII 1.4382	LXIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXIV 1.4382	LXIV 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXV 1.4382	LXV 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXVI 1.4382	LXVI 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXVII 1.4382	LXVII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXVIII 1.4382	LXVIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXIX 1.4382	LXIX 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXX 1.4382	LXX 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXI 1.4382	LXXI 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXII 1.4382	LXXII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXIII 1.4382	LXXIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXIV 1.4382	LXXIV 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXV 1.4382	LXXV 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXVI 1.4382	LXXVI 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXVII 1.4382	LXXVII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXVIII 1.4382	LXXVIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXIX 1.4382	LXXIX 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXX 1.4382	LXXX 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXI 1.4382	LXXXI 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXII 1.4382	LXXXII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXIII 1.4382	LXXXIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXIV 1.4382	LXXXIV 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXV 1.4382	LXXXV 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXVI 1.4382	LXXXVI 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXVII 1.4382	LXXXVII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXVIII 1.4382	LXXXVIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXIX 1.4382	LXXXIX 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXX 1.4382	LXXXX 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXI 1.4382	LXXXXI 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXII 1.4382	LXXXXII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXIII 1.4382	LXXXXIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXIV 1.4382	LXXXXIV 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXV 1.4382	LXXXXV 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXVI 1.4382	LXXXXVI 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXVII 1.4382	LXXXXVII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXVIII 1.4382	LXXXXVIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXIX 1.4382	LXXXXIX 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXX 1.4382	LXXXXX 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXI 1.4382	LXXXXXI 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXII 1.4382	LXXXXXII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXIII 1.4382	LXXXXXIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXIV 1.4382	LXXXXXIV 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXV 1.4382	LXXXXXV 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXVI 1.4382	LXXXXXVI 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXVII 1.4382	LXXXXXVII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXVIII 1.4382	LXXXXXVIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXIX 1.4382	LXXXXXIX 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXX 1.4382	LXXXXXX 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXI 1.4382	LXXXXXXI 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXII 1.4382	LXXXXXXII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXIII 1.4382	LXXXXXXIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXIV 1.4382	LXXXXXXIV 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXV 1.4382	LXXXXXXV 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXVI 1.4382	LXXXXXXVI 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXVII 1.4382	LXXXXXXVII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXVIII 1.4382	LXXXXXXVIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXIX 1.4382	LXXXXXXIX 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXX 1.4382	LXXXXXXX 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXXI 1.4382	LXXXXXXXI 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXXII 1.4382	LXXXXXXXII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXXIII 1.4382	LXXXXXXXIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXXIV 1.4382	LXXXXXXXIV 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXXV 1.4382	LXXXXXXXV 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXXVI 1.4382	LXXXXXXXVI 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXXVII 1.4382	LXXXXXXXVII 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXXVIII 1.4382	LXXXXXXXVIII 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXXIX 1.4382	LXXXXXXXIX 1.8939	„	0.6759				
Eli	XI 1.5436	LXXXXXXXX 1.4382	LXXXXXXXX 1.8939	„	0.6759				
Eli	VIII 24.6994	LXXXXXXXXI 1.4382	LXXXXXXXXI 1.8939	„	0.6759				

[illegible]

789.66

[illegible]

[illegible]

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Profund Depth	Stan Etat State	Prod. Produktion Output	główny gaz gaz gaz	główny gaz gaz gaz	główny gaz gaz gaz	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcela Parcelle Lot	Głębokość Profund Depth	Stan Etat State	Prod. Produktion Output	główny gaz gaz gaz	główny gaz gaz gaz	główny gaz gaz gaz
Jadonia I	Metelnowski i Ska	338/4	1397	5	t	670	090	8/35	Polska-Nafta I	Akc. Tow. Soc. amc POLSKA-NAFTA	1015	410	10	s	/		
II		338/2	1457	6	t				Promień	A. T. Columbia	560/4	170	14	s		2/47	
III		338/4	1412	5	t	015	156	407									
Karla I	Herz, Harnik i Sp.	344/4	1208	5	lk			6/35	Renee	Sp. Naft. Tegen	638/1	500	10	s		11/48	81
II			1444	6	lk				Skarb I		900	210	10				
III		1324	1324	4	lk				II	Herz & Harnik		230	7	p		6/40	
Linka I	Spadk. M. Zuckera	419	864	10	s			11/40	Temida V	H. Iwanciów	2842/-287/5	307	9	s		11/40	
II		420/1	420	5	s				Toniusz III	A S T O R J A	287/3	510	10	s		9/24	9/49
Livia II Toniusz II	BONARIWA	664/3	1517	6	t	010	050	3/48	Wiszenka	P. Gilowski	275/2	274	16	s		6/40	
Lindenbaum 17	A S T O R J A	Lind. 17	314	9	t	015	440	10/47	Wzduwusz	Tow. Naft. Delta	80	179	14	s		4/45	
Mac Eduard	Terlecki	682	710	9	s				Władysław Łucy	J. Łabaniów	440	130	16	cha		wl	
Grawa	Akc. T. Pokucie	159	94	16	s			4/46	Zuzanna	Sp. Naft. Teres. Władysław	400/2	564	10	t	1'50		
Oil Spring I			1381	5	t				H. Backenroth	Stare kop. Złoty Krąg	561/4			p	0'20	2'84	
3 II	Tow. Naft. OIL SPRING	761	1356	6	t	045	1270	8/35	Wybuch								
III			1330	6	t				Gwiazda	Alte Gruben						0'87	

Dzienna produkcja: — La production journaliere: 45.61
The daily production — Die tägliche Produktion: wag.

Odwołane wierznie: — Refoules: 30/11 1273-74
Piped over: — Abgepelt: 1939 wag.

SCHODNICA - PEREPROSTYNA

URYCZ

Pasieczki- Wapniarki	25 otw. — puts-Schächte								Harem	33							
Muchowaty	80 " " " "								Horb-Zrab	16	otworów sondes	p	0 90				
Avanti I	1010 4 t								Pereprostyna	25							
II	825 6 p								Urycz	39							
Pola	501 7 p																
Sym I	500 7 p																
II	320 9 w																
Dowbor	447 6 p																
Dawaj	338 7 p																
Roma	460 7 p																
Kalina	463 6 p																
Lir	394 6 p																
Mościński	833 5 p																
Saba	410 7 p																
Stella	447 9 p																
Dinar	893 7 w																
Zamojski	304 9 s																
Aleksander	456 4 p																
Marian	415 7 w																
Wapniarki VI	93 12 w																
Muchowaty 35	385 9 p	0'08															
36	402 9 p	0'22															
37	414 7 p	0'28															
38	283 9 p	0'14															
39	110 10 w																
Muchowaty 8-6, 10, 12, 13-17, 19-34	1452/1-2	4															
Michałków Nr. 1	1298	4															
6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16	1300	4															
Michałków 17	403 9																
Michałków 14	506 4	p	1'95														
Michałków 4	401 4																
20	402 10																
I	434 5																
19	401 5																
21	390 5																
Cyfra I & II	288 241																
Przed I & II	43	445-450	4														
Pola I	312 6 p																
II	317 7 p																
III	318 6 "																
IV	313 7 "																
V	331 6 "																
Hanna	1304-1307	460 10 s															
Oil River	8 20 s																
Artur		p	0'65														
Austro-Beige	1505/2	p															
Ameryka I	1505/2	270															
Azia II		290	p														
Biłanka II	S. HELFER	350	p	0'12													
Longchamps I	Sched. T. Gór. Naft.	610 9 s															
Labor I. II.	Ida Gärtner		p	0'04													
Maria	A. Backenroth sen		p	0'37													
Maria	T. M. Backenroth		p	0'04													
Nafusia	Polak, Wixel	260	s														
Podwawel	J. Bergmann		p	0'05													
Pasieczki	Brzozowski Wintarz		p	0'57													
Ulan																	
Róża I	1781	280 9															
II	Pereprostyna	260 7															
III	Sp. Naft. (Browak)	260 7	p	0'04													
IV		260 7															
Rosa																	
Unwersum III	Sp. z o. p.	1523	302 9 p														
IV	Szta-Nowa	1525	310 7 p														
Tryumf III	Schodnickie																
Zygmont II	tow. naft.		p	0'03													

ORÓW

OPAKA

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIELCIE PROPRIETAIRES EIGENTUMER	Parcelle Lot	Głębok. Profond. Tiefe	Dimens.	Stan Etat Stand	Prody Opod. et Robit	gazów gas Gase	Produkcja Production Erzeugung	Przebieg Verlauf Verlauf	zł. dotrwa all. dau. and last	inne Poch. more hat more hat	inne Poch. more hat more hat	inne Poch. more hat more hat
NAHUJOWICE													
I		3392	180	7	e								
II	Zakłady ropne	3395	404	6	s								
III	Nahujowice	3391	660	6	g								
IV	S. z. o. p.	3356	980	5	g								
I	Sp. akc. Stand Nobel		1151	7	s								
Millie I.	I. Dressler	3484/1	1070	6	s								
Marusia	Ks. jednaki				e								
KROPIWNIK													
Mendro	Omnium A. T.	985	342	9	s			/45	16				
Lenart	Lenart i Sp.	1032/2	410	6	s			/44	12				
Wulkan	Kramer i Sp.	1766			s								
Karpalia	Gazolina S. A.												
POPIELE													
Elfrida	Matopolska	2406/2	552	9	s								
II		2406/1	88	14	a								
Joanna D'Arc	Limanowa Sp. z o. p.	1976	1276	6	s								
Midland	Midland i Sp.	2356/1	1417	5	s								
Oskar	A. T. Natta	3906/1	1026	9	s								
Erd. Popiele	Matopolska	1959	1180	6	s								
Jerzy Franciszek	Sp. Naft. „Ruch”				w								
Lux	Tegen				s								
Jasiennica solna													
Nr	Sp. akc. Nafta	1988	6	s									
DASZAWA-Gelsendorf													
Daszawa I		768	6	k	12								
Pilsudczyk I	Sp. Akc. „Gazolina”	740	5	k	el								
Księża Pole		670	7	k	11								
Basilówka I		448	12	k	100								
Władysław		72	5	k									
Polmin I	Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych (Polmin)	778	7	k	34								
II		757	6	k	34								
III		708	10	k	200								
IV		577	10	lg	200								
Paszcowa													
26 otworów gąs - Sonden	Standard Nobel			p	013			31/10	590				
Rajskie (Lisko)													
Luk Nr VI		325		p									
VII	Oil - Invest - Assoc.	508	9	p	006			31/10					
8 otworów puł s Sonden	Tow. Przem. Ropnych			p									
DOLINA													
Nr I	Sp. akc. Nafta	492	10	s									
Nr II		1044	5	s									
ŁODYŃA													
	ŁODYŃA Przemysł Ropy S. z o. p.												
Nr. 37.		320	6	p	006								
38.		505	6	p	012								
SYNOWÓDZKO													
Whaley I.	Vacuum Oil Comp.	1497	9	s									
DUBA													
Paryż II		2412/2	646	9	t			30/11	12/37				14
II			705	9	t				13/39				
III	Matopolska		716	9	t	0-50	1-50						
IV	Grupa Francuskich Tow. Naftowych		674	7	p								
V			872	9	p								
VI			700	9	p								
Fortuna I.		2084	780	6	p	0-05							
Fortuna III	Dunka de Sajo			p	0-05								
STRZELBICE													
25 otworów sondes Sonden	Tow. Naft. Limanowa			p	0-55			31/10	14/87				
ROPIENKA													
64 otworów sondes Sonden	Kop. Naft. ROPIENKA			p	0-50								
KOPALNIA MINE GRUBE													
WŁASCIELCIE PROPRIETAIRES EIGENTUMER													
Parcelle Lot													
Głębok. Profond. Tiefe													
Dimens.													
Stan Etat Stand													
Prody Opod. et Robit													
gazów gas Gase													
Produkcja Production Erzeugung													
Przebieg Verlauf Verlauf													
zł. dotrwa all. dau. and last													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													
inne Poch. more hat more hat													

DZIAŁ EKONOMICZNY. — PART ECONOMIQUE. — EKONOMISCHER TEIL.

z dnia 6/12 1929. CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. — LES PRIX DES PARTS - BRUTTOS. — PREISE DER BRUTTOANTEILE.

p. 6/12 1929.

NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto	CENA — PRIX — PREIS			NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto	CENA — PRIX — PREIS		
		placa on paye man zahlt	zadają on demande man verlangt	Transakcje Transactions Transakt.			placa on paye man zahlt	zadają on demande man verlangt	Transakcje Transactions Transakt.
Drohołowicz 6/12 1929					Drohołowicz 6/12 1929				
Andrzej	1/16	30			Oceania	1/16	55		
Apolito Izidor (David II)	"	40							
dto 8 1/2 m	"				Pilsudski I		25		
Aleksander I (II III)	"				II "	"	50		
Abazja (Oswald)	"				III "	"	20		
Angela (36 m.) Mraźnica	1/32	600	650		Piast	"	25		
Adela - Mraźnica	1/16	30			Pogon w cał. terenie	1/16	35		
Aldona-Juris	"	30-45			Photogen "	1/32	40		
Arkadia	"			75	Pontresina (Gal. ")	"	75		
Auska	"	60			brit "	"	15		
					Pax do roku 33	1/16	150		
Br. Nobel "	1/32	350-375			Plon	"	25		
Bianka	1/16								
Bitumen Grunfeld	"	180			Ratoczyn (115 mg)	1/32			
Berta I i II "	1/32	10			Ratoczyn (88 mg)	"	100		
Banazy	1/16				Rolia - Mella "	"	55		90
Bernard *	"				Ropa (Mraźnica)	1/16			85
Bruno "	"				Renee	"	15		
Bertold I III "	1/32	80-85							
Biochówka II	1/16	25			Sakonla 1957	1/16	180		
Bogdan	"	30			Silins	"	40		
Czesław-Sosnkowski	1/16	200			Silva Plana "	1/32	180		
(Dobosz)	"	220		210	Sasyk VI	1/16	120	140	
					Skarb I II III	"	20		
Dziunia	1/16				Sikorski (Metan)	"	60		57
Elgin	1/16				Tadzio	1/16	30		
Elzbieta	"				Tomislin II	"			
Ekwiwalent	"	80-85			IV	"			
Edyta-Elia	"	50			Tryskaj *	"	40		
Faustyna	1/16				Union "	1/32			130
" "	"	40							
" " (Dobosz)	"	80			Vulkan	1/32	20		
					Violetta (Mraźnica)	1/16	55		
Guido (Gibian) (1944)	1/16	80							
Gottfried "	1/32	65-80			Walisko	1/16			
Gdańsk - 1953	1/16	130		145	Walisko*	"	90		
					Wanda Galicia "	1/32	50		
Harding I, II, III	1/16				Walka	1/16	80		
Herodyszcze Gal. "	1/32			190	Walka*	"	120		
Halina	1/16	60			Wiera	"	70		
					Wołodjowski I	"			
Janina I II III	1/16	45							
Janina I II	"	15			Zawisza czarny I	1/16	70		
Janina III	"	30			" II	"	60		
Jakob Nestel 1948	1/16	110			Zofia Gal. "	1/32	100		
Jakob Nestel 1942	1/16	100			Zyghard "	1/16	45		
Józef "	1/32	80			Zygmunt	"			110
Jurczka Borysław	1/16				Zuzanna (Terra Mr.)	"	70		65
Jan Kauty	1/32								
Jofre	1/32								
Jakob Limanowa	1/16	80							
Jofre I-V	1/32								
Pelina I "	1/32								
Karol Sydonja	1/16	60-70							
Kniaź Katz	"	300							
Kwarad-Brugger "	1/32								
Kalkut	1/16			108					
Kraków (Sicherman)	"			55					
Konrad	1/32								
Lindenbaum I. "	1/32								
Lindebaum II. "	"								
Linka	1/16								
Maria Teresa	1/16								
III*	"								
IV	"	35							
V*	"								
Marja	"								
Mary-Padua-Vulkan "	1/32	40							
Milano "	1/16	50							
Monte Carlo-Oil Sp. "	1/32	30							
Mina (Tyran)	1/16	45							

Stara i nowa dzierzawa. - Nouveau et ancien ball. - Alte und neue Pacht.

Nova dzierzawa. - Nouveau ball. - Neue Pacht.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości.

Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntnis gelangt sind.

PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN									
Bitumen Sussmann	1/16	80							
Lubycz	"	20							
Dulci I II III	"							45	
Eros-Payche-Arkadia	"	30							
Glinka 587	"	20							
Lola 588	"	25							
Mazepa	"	65							
Niepodległość 569	"	70							
Parz. 572	"	20							
" 571	"	20							
" 572	"	20							
" 573	"	20							
" 582	"	20							
" 583	"	20							
" 584	"	20							
" 585	"	20							
" 586	"	20							
" 587	"	20							
" 588	"	20							
" 589	"	20							
" 590	"	20							
" 591	"	20							
" 592	"	20							
" 593	"	20							
" 594	"	20							
" 595	"	20							
" 596	"	20							
" 597	"	20							
" 598	"	20							
" 599	"	20							
" 600	"	20							
" 601	"	20							
" 602	"	20							
" 603	"	20							
" 604	"	20							
" 605	"	20							
" 606	"	20							
" 607	"	20							
" 608	"	20							
" 609	"	20							
" 610	"	20							
" 611	"	20							
" 612	"	20							
" 613	"	20							
" 614	"	20							
" 615	"	20							
" 616	"	20							
" 617	"	20							
" 618	"	20							
" 619	"	20							
" 620	"	20							
" 621	"	20							
" 622	"	20							
" 623	"	20							
" 624	"	20							
" 625	"	20							
" 626	"	20							
" 627	"	20							
" 628	"	20							
" 629	"	20							
" 630	"	20							
" 631	"	20							
" 632	"	20							
" 633	"	20							
" 634	"	20							
" 635	"	20							
" 636	"	20							
" 637	"	20							
" 638	"	20							
" 639	"	20							
" 640	"	20							
" 641	"	20							
" 642	"	20							
" 643	"	20							
" 644	"	20							
" 645	"	20							
" 646	"	20							
" 647	"	20							
" 648	"	20							
" 649	"	20							
" 650	"	20							
" 651	"	20							
" 652	"	20							
" 653	"	20							
" 654	"	20							
" 655	"	20							
" 656	"	20							
" 657	"	20							
" 658	"	20							
" 659	"	20							
" 660	"	20							
" 661	"	20							
" 662	"	20							
" 663	"	20							
" 664	"	20							
" 665	"	20							
" 666	"	20							
" 667	"	20							
" 668	"	20							
" 669	"	20							
" 670	"	20							
" 671	"	20							
" 672	"	20							
" 673	"	20							
" 674	"	20							
" 675	"	20							
" 676	"	20							
" 677	"	20							
" 678	"	20							
" 679	"	20							
" 680	"	20							
" 681	"	20							
" 682	"	20							
" 683	"	20							
" 684	"	20							
" 685	"	20							
" 686	"	20							
" 687	"	20							
" 688	"	20							
" 689	"	20							

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości.

Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntniss gelangt sind.

Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahlt“ und „Verlangt“ ausschliesslich Orientierungspreise sind.

PARCELE — PARCELLES — PARZELLEN

Bitumen Sussmann	1/16	30		
" Laibycz	"	20		45
Dolina II III	"			
Eros-Psyche-Arkadia	"	30		
Glinka 587	"	20		
Lola 585	"	25		
Mazepa	"	65		
Niepodległość 569	"	70		
Pax. 572	"	20		
" 571	"	20		
" 577	"	20		
" 579	"	20		
" 583	"	20		
" 585	"	20		
Pułaski prc. 538	"	30		
Wylrysk	"	20		
Nina Zorza	"	50		
Nadzieja Biała	"	60		
Biała	"	30		

AD POWYŻSZE NOTOWANIA.

Dla dokładnej informacji, jakoteż dla właściwego rozumienia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udziałów brutto podnosimy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce „transakcje“ należy zrozumieć jako ceny zrealizowanych transakcji. Natomiast ceny podane w rubrykach „Płaci“ i „Żądają“ należy rozumieć wyłącznie, jako ceny orientacyjne.

AUX PRIX CI DESSUS.

Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des paris-brutto, nous indiquons présement, que les prix notes dans la rubrique „Transactions“ doivent être compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique „On paye“ et „On demande“ uniquement comme prix d'orientation.

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN.

Zur deutlichen Information sowie zwecks gehöriger Deutung unserer Preisnotierungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, dass die Preise, die wir in der Rubrik „Transaktion“ ausweisen, Preise der realisierten Transaktionen sind, hingegen die Preise ausgewiesen in der Rubrik „Zahlt“ und „Verlangt“ ausschliesslich Orientierungspreise sind.

„MAŁOPOLSKA“

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH I HANDLOWYCH W POLSCE.
(KONCERN „PREMIER“, KONCERN „KARPATY - DĄBROWA“, TWA AKC. „FANTO“, „NAFTA“ etc.)

PARYŻ

1, RUE TAITBOUT.

LWÓW

26, BATOREGO - 8, PL. MARJACKI.

WARSZAWA

42, SENATORSKA.

„OMPETROLMO“

ADRESY TELEGRAFICZNE:

„KARPOLEUM“

„KARPOLEUM“

KOPALNIE: Białkówka, Bitków, Bobrka, Borysław, Brelików, Brzeźdówka, Dobrucowa, Duba, Jaszczew, Kobylanka, Krościenko, Kryg, Leszczowate, Lubatówka, Męcinka, Mrażnica, Niebysłów, Opaka, Pasieczna, Pełehińsko, Pniów, Potok, Popiele, Rogi-równe, Rypne, Sądkowa, Sobniów, Strzeszyn, Tustanowice, Wańkowa, Węglówka, Wietrzno, Wulka.

TŁOCZNI: Tow. Hoczniowe: „PETROLEA“, „MONTAN“, „FANTO“, „KARPATY“ w Borysławiu, Mrażnicy, Tustanowicach, Schodnicy, Bitkowie, Kroście i Wańkowej.

GAZOLINIARNIE: 5 Fabryk w Bitkowie, Borysławiu i Tustanowicach.

ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:

„Premier“ Poleka Naftowa Spółka Akc. Borysław,
„Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego“, Brzeźdówka,
„Podkarpackie Towarzystwo Elektryczne“ Borysław,
„Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego“ Krosno.

CEGLIENIA: „Polanka-Karol“, ceglownia i Fabryka tow. glinianych w Polance-Karol.

FABRYKI MASZYN:

Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim,
Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta“ w Borysławiu,
Warsztaty Mechaniczne w Borysławiu, Bitkowie, Krościenku Niżnem,
Polance Karol, Rypnem i Tustanowicach.

RAFINERJE: w Polsce: „Dros“ i „Nafta“ w Drohobyczu, Trzebinia, Dziedźce, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczenizyn,

w Austrii: „Drösing“ A. G., „Drösing“,

w Czechosłowacji: „Premier“ w Sumpkeru, „Apollo“ w Brastislavii,

na Węgrzech: „Hazai“, Vaterländische Mineralöl - Ind. A. G. w Budapeszcie.

ORGANIZACJA HANDLOWA: w kraju: „Karpaty“ Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorego 26. Oddziały w całej Polsce.

ZAGRANICA: na Austrię, Czechosłowację, Jugosławię, Węgry, Italię i Szwajcarię: „Nova“ Oel- und Brennstoffgesellschaft A. G. Wiedeń 1. Graben 29.

na Niemcy: „Milag“ A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarckstr. 5.

na GDAŃSK, Skandynawię, Kraje Bałtyckie, Anglię, Holandję i Kraje zamorskie: Polsch Petroleum Co., Gdańsk.

na Francję: „Société Commerciale Premier“, Paryż 1. rue Taitbout.

Galicyjskie Towarzystwo Naftowe S.A. — Galizische Naphta-Aktiengesellschaft

„GALICJA“

DYREKCJA KOPALŃ W BORYSŁAWIU
RAFINERJA W DROHOBYCZU.

Centrala handlowa dla kraju i eksportu: LWÓW, ul. Kopernika 11.

Nafta, benzyna, oleje maszynowe i cylindrowe,
olej gazowy, parafina, świece, koks, wszelkiego
rodzaju destylaty oraz produkty specjalne:

BEZKONKURENCYJNE OLEJE SPECJALNE,

ZNANE Z DOBOROWEJ JAKOŚCI

OLEJE i SMARY SAMOCHODOWE MARKI

GRUBENDIREKTION IN BORYSŁAW
RAFFINERIE IN DROHOBYCZ.

Kommerzielle Zentrale für Inland und Export: LWÓW, ul. Kopernika 11.

Petroleum, Benzin, Maschinen- und Zylinderöle,
Gasöl, Paraffin, Kerzen, Koks, Destillate aller
Art und Spezialprodukte:

KONKURRENZLOSSE SPEZIAL-MASCHINENÖLE,

DIE ANERKANNT ERSTKLASSIGEN

AUTOÖLE UND FETTE MARKE

Galtol-MOTOROIL,

ASFALTY SPECJALNE DO BUDOWY DRÓG — SPEZIALASPHALTE FÜR STRASSENBAU

MOLFALT - GALBIT,

Niedościgniona SPECJALNA BENZYNA BŁĘKITNA marki — SPEZIAL-BLAUBENZIN UNERREICHTER QUALITÄT MARKE

LOT

FILJE, SKŁADY, STACJE BENZYNOWE i OLEJOWE
W KRAJU i ZAGRANICĄ.

RUROCIĄGI TŁOCZNIOWE i ZAKŁADY MAGAZYNOWE
W ZAGŁĘBIACH NAFTOWYCH.

FILIALEN, LAGER, BENZIN- UND ÖLSTATIONEN
IM IN- UND AUSLAND.

ROHRLEITUNGEN UND MAGAZINAGEANLAGEN
IN ALLEN NAPHTABEZIRKEN.

Przedruk i wyciągi wzbronione!

Reproduction et résumé interdit!

Nachdruck und Auszüge verboten!

Statystyczny przegląd produkcji
za październik 1929Exposé Statistique de la production
en octobre 1929Statistische Uebersicht
der Produktion pro Oktober 1929Okręg górniczy — District minier — Bergrevier: **DROHOBYCZ**

Ogólna prod. ropy (odtłoczzonej) kopaliń naftowych okręgu „Drohobycz” wynosiła 4374,27 cyst. a. m.:

Boryslaw	920.44	cyst.
Tustanowice	1391.07	„
Mrażnica	1406.49	„
ropa specjalna	16.30	„
Popiele	—	„
Łapacki tow. handlu ropy	28.25	„
razem	3757.55	cyst.

II. Schodnica	200.98	cyst.
Pereprostyna	52.22	„
Urycz	106.50	„
Opaka	6.27	„
razem	364.97	cyst.

III. Wańkowa	96.15	„
Rypne	120.65	„
Duba	18.39	„
Ropienka	—	„
Strzelbice	14.87	„
Rajskie	2.79	„
Paszowa	3.90	„
Łodyna	—	„
razem	251.75	cyst.
razem	4374.27	cyst.

W porównaniu z produkcją za wrzesień 1929 (3569.60 cyst.) odnośnie do poz. zwiększyła się prod. w mies. spiawozdawczym o 187.66 cyst.

Produkcję ad l. 3757.55 cyst. odtoczyły następn.	
tow. tłożniowe:	
Petrolea	2758.88 cyst.
Galicja	685.19 „
Standard Nobel	318.48 „
razem	<u>3757.55</u> cyst.

Produkcję II-III cyst. 616.72 odtoczyły:		
Petrolea	.	256.45 cyst.
Galicja	.	76.94 „
Uryckie tow.	.	81.03 „
Rohag	.	167.35 „
Koleją	.	34.95 „
	razem	<u>616.72 cyst.</u>

Z produkcji 3757.55 cyst. przypada na przedsiębiorstwa:

1. francuskie	2565.80	cyst.
2. austriackie	424.64	„
3. polskie	351.95	„
4. amerykańskie	318.48	„
5. niemieckie	64.29	„
6. polsko-włoskie	20.20	„
7. belgijskie	12.19	„
8. czesko-słowackie	—	„
9. holenderskie	—	„
razem	3757.55	cyst.

Z produkcji 3757.55 cyst. przypada na:					
prod. rafineriów $\frac{77.75\%}{100} = 2921.52$ cyst.					
a m.:	z prod.	przeds.	polskich	2.75	cyst.
			francuskich	2565.80	"
			austrijsk.	22.30	"
			amerykańskich	318.48	"
			belgijskich	12.19	"
			razem	2921.52	"

La prod. globale de pétrole brut (pipage) des mines du district de Drohobycz s'est élevée a 4374.27 ctrn.

Boryslaw	920.44	ctrn.
Tustanowice	1391.07	„
Mrażnica	1406.49	„
l'huile speciale	16.30	„
Popiele	—	„
Capit. stat. soc. com. d'huile brute	28.25	„
total	3757.55	ctrn.

II. Schodnica	200.98	wagg.
Pereprostyna	52.22	„
Urycz	106.50	„
Opaka	6.27	„
razem	364.97	ctrn.

III. Wańkowa	96.15	„
Rypne	120.65	„
Duba	18.39	„
Ropienka	—	„
Strzelbice	14.87	„
Rajskie	2.79	„
Paszowa	3.90	„
Łodyna	—	„
razem	251.75	ctrn.
total	4374.27	ctrn.

En comparaison avec la production du mois de septembre (3569.69) relativement les positions I, elle est augmentée de 187.66 citères.

La production I. de 3757.55 wagg. a ete re-	
foulee par les suivantes societes pipe-lines	
Petrolea	2753.88 ctrn.
Galicia	685.19 "
Standard Nobel	318.48 "
total	<u>3757.55</u> ctrn.

La production 2-3 ctrn. 616.72 a été expédiée par:	
Petrolea	256.45 ctrn.
Galicja	76.94 „
Urycz Soc.	81.03 „
Rohag	167.35 „
Par chemin de fer	34.95 „
total	<u>616.72</u> ctrn.

De la production 3757.55 ctrs. il revient aux entreprises:

1. françaises	2565.80	ctrn.
2. autrichiennes	424.64	„
3. polonaises	351.95	„
4. américaines	318.48	„
5. allemandes	64.29	„
6. polo-italiennes	20.20	„
7. belgiques	12.19	„
8. tchè. slov.	—	„
9. hollandaises	—	„
total	3757.55	ctrn.

De la production	3757.55	ctrs.	il revient aux
producteurs raffineurs	polonais	77.75%	= 2921.52 ctn.
c. a. d. aux entrepr.	"	françaises	2.75 "
	"	autrichiennes	2565.80 "
	"	américains	22.30 "
	"	belgiques	318.48 "
			12.19 "
	total	2921.52	ctrs.

Die gesamte (abgepöpte) Rohölprod. der Naphtagruben des Bergreviers Drohobycz betrug 4374.27 Zist.

u. z. Boryslaw	920.44	„
Tustanowice	1391.07	„
Mrażnica	1406.49	„
Spezialöl	16.30	„
Popiele	—	„
Fang Stat. Rohölhandl. Ges.	28.25	„
zusammen	3757.55	Zist.

II. Schodnica	200.98	Zist.
Pereprostyna	52.22	„
Urycz	106.50	„
Opaka	6.27	„
razem	364.97	Zist.

III. Wańkowa	96.15	„
Rypne	120.65	„
Duba	18.39	„
Ropienka	—	„
Strzelbice	14.87	„
Rajskie	2.79	„
Paszowa	3.90	„
Łodyna	—	„
zusammen	251.75	Zist.
zusammen	4374.27	Zist.

Im Vergleich mit der Produktion p. Septemb. 1929 (3569.39 Zist.) die Position I betreffend. vergrößerte sich die Produktion um 187.66 Zist.

Die oben angeführte Prod. ad l. u. z.	3757.55	
Zist. wurde durch folg. Peip-Gesell. abgepeipt u. z.		
Petrolea	2758.88	Zist.
Galicja	685.19	"
Standard Nobel	318.48	"
zusammen	3757.55	Zist.

Die Prod. ab 2-3 Zist. 616.72 wurde abgepöpt.	
Petrolea	256.45 Zist.
Galicja	76.94 „
Uryczcr Gesell.	81.03 „
Rohag	167.35 „
p. Eisenbahn	34.95 „
	<hr/> 616.72 Zist.

Von der Produktion 3757.55 Zist. entfällt auf:

1. französische Unternehm.	2565.80	Zist.
2. österreichische	424.64	„
3. polnische	351.95	„
4. amerikanischen	318.48	„
5. deutsche	64.29	„
6. poln.-italienische	20.20	„
7. belgische	12.19	„
8. tschech. slowakische	—	„
9. holländische	—	„
zusammen	3757.55	Zist.

Von der Prod. 3757.55 Zist. entfallen auf Raffi-		
neure †) 77.75% = 2921.52 Zist. u. z.		
von d. Prod. d. poln. Unter.	2.75	Zist.
„ „ franz.	2565.80	„
„ „ österr.	22.30	„
„ „ amerik.	318.48	„
„ „ belgische	12.19	„
zusammen	2921.52	Zist.

t) Producenci rafinerji. — Producteurs raffineurs. — Raffineure.

Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.	Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.	Tow. — Soc. — Gesell.	Cyst.
1. MAŁOPOLSKA Grupa Przem. Tow. Naft. Przem. i Handl. w Polsce.	1767.38	6. Przedst. Belg. Spki Akc. Nafta Borystawska w Polsce	12.19		
2. Limanowa	469.91	7. Sp. Akc. Iriag	5.34		
3. Gal. Tow. Naft. Galicja Sp. Akc.	328.51	8. Hubicka Rafinerja	2.75		
4. Standard Nobel	318.48	9. Uryczka Spółka	2.13		
5. Tow. Gór. Tegen	14.83	razem - total - zusammen	2921.52		

Na produc. czystych przypada 22.25% == 886.03 cyst			
a. m.:	z prod. przeds.	polskie	849.20
13	13	francuskie	
13	13	austriackie	402.34
13	13	belgijskie	
13	13	niemieckie	64.29
13	13	polsko-włoskie	20.20
13	13	czes. słowackie	
13	13	holenderskie	
razem			886.03 cyst

Aux product. restants il revient 22.25% =	836.03	ctrn.
c. a. d. aux entrepr. polonaises	349.20	ctrn.
" françaises		
" autrichiennes	402.34	"
" belgiques		
" allemandes	64.29	
" polo.-italiennes	20.20	
" tschech. slov.		
" hollandaises		
total	836.03	ctrn.

Auf die reinen Prod. entfällt 22.25% = 839.03 Zist. u. z.	
von d. Prod. der poln. Unter.	849.20 Zist
französische	"
österreichische	402.34 "
belgische	"
deutsche	64.29 "
poln.-italienische	20.20 "
tschech. slowakische	"
holländische	"
zusammen	836.03 Zist

Grupa „Malopolska“ wyprodukowała
1895.65 cyst.
zapas z d. 30/9 1929 171.28 cyst.
razem 2066.93 cyst.
z tego odtłoczono włącznie produkcji szybów
wydzierzawionych 1767.98 cyst.
spalono 0.86 „
manco i zanieczyszcz. 114.99 „
zapas 31/10 183.70 „ 2066.93 cyst.

Z odtłoczonej prod. 1767.98 cyst. przyp. na

kop. Vanderberg	0.19 cyst.
„ Milcent	4.39 „
„ Sydney	16.62 „
„ Boxal	8.64 „
„ Cesia	56.93 „
„ Eglon	17.02 „
sekcja Borak	2.11 „
„ Hubicze	4.26 „
„ Derezyce	34.31 „
„ Las szlachecki	5.77 „
„ Stateklands	348.47 „
„ Maria Teresa	20.05 „
„ Mina	— „
kop. Marcel	7.29 „
„ Waliszko	31.46 „
„ Długosz	4.28 „
„ Br. Popper II	3.63 „
„ Wisła	0.59 „
„ Niagara	— „
„ Kalifornia II.	4.56 „
„ Pluto	3.83 „
„ Ekwivalent	16.01 „
„ V	13.16 „

603.57 cst.

kop. Merkur	1.98 cyst.
„ Eleonora	10.80 „
„ Kujawy	2.29 „
„ Laura	1.34 „
„ Walka	41.46 „
„ Emanuel	2.68 „
„ Elsa	6.34 „

66.89 cst.

kop. Piłsudski I.	2.25 cyst.
„ II.	15.78 „
„ Zygward	33.47 „
„ Daisy	0.51 „
„ Elżbieta	23.75 „
„ Freudenheim XI	5.21 „
„ Gliński	4.30 „
„ Herzfild	102.01 „
„ Haller	0.28 „
„ Knep	17.52 „
„ Lilom	4.42 „
„ Maria	34.93 „
„ Robert	5.33 „
„ Zeus	1.89 „
„ Paulus	2.06 „
„ Pax	58.30 „
„ Bruno	4.93 „
„ Bertold	29.78 „
„ Piłsudski III.	3.66 „
„ Fanto LVIII i LIX	23.27 „
„ Fanto Horod.	174.32 „

548.39 cst.

Nafta-Potok	3.05 cyst.
Boryslawski Syndyk	14.78 „
Konrad	106.06 „
Jerzy	— „
Jan Kanty VIII	3.12 „
Fotogen	26.39 „
Halina	13.86 „
Zawisza Czarny	24.48 „
Słnks	3.09 „
Ludwik	18.89 „
Ullmann	23.28 „
Jakob	8.71 „
Oskar	7.76 „
Norbert	18.89 „

270.86 cst.

Sekcja „Apollo“	16.18 cyst.
„ Vulkan Horod.	4.08 „
„ Bank	6.63 „
„ Bukowice	73.07 „
„ Dąbrowa	62.85 „
„ Glinnik	14.76 „
„ Vulkan Hor.	15.12 „
„ Champagne	4.13 „
„ Fortuna	21.52 „
„ Pasteur	15.97 „
Inne	43.37 „

277.67 cst.

Produkcję 1767.98 cyst. odtłoczyły:

„Petrolea“ 1543.95 cyst.

„Galicia“ 223.93 „

razem 1767.98 cyst.

Produkcja gazoliny wynosiła 117.34 cyst.

Produkcja gazu wynosiła 6.996.582 m³

Kopalnie w **Rypnem** wyprodukowały względnie odtłoczyły 120.65 cyst. ropy.

Kopalnie w **Opacie** wyprodukowały 5.27 cystern.

Kopalnie w **Wańkowie** wyprod. 96.15 cyst.

w **Dubie** 13.39 cyst.

Groupe „Malopolska“ a produiti
1895.65 ctn.
stock du 30/9 1929 171.28 „
total 2066.93 ctn.
en: roulement y compris la prod des puits
donnes en bail 1767.98 ctn.
chauffage 0.86 „
manco & impurite 114.99 „
stock restes p. 31/10 183.70 „ 2066.93 ctn.

De la production refoulee 1767.98 ctn. il revient a

mine Vanderberg	0.19 ctn
„ Milcent	4.39 „
„ Sydney	16.62 „
„ Boxal	8.64 „
„ Cesia	56.93 „
„ Eglon	17.02 „
section Borak	2.11 „
„ Hubicze	4.26 „
„ Derezyce	34.31 „
„ Las szlach.	5.77 „
„ Stateklands	348.47 „
„ Maria Teresa	20.05 „
„ Mina	— „
mine Marcel	7.29 „
„ Waliszko	31.46 „
„ Długosz	4.28 „
„ Br. Popper II	3.63 „
„ Wisła	0.59 „
„ Niagara	— „
„ Kalifornia II.	4.56 „
„ Pluto	3.83 „
„ Ekwivalent II	16.01 „
„ V	13.16 „

603.57 ctn

mine Merkur	1.98 ctn
„ Eleonora	10.80 „
„ Kujawy	2.29 „
„ Laura	1.34 „
„ Walka	41.46 „
„ Emanuel	2.68 „
„ Elsa	6.34 „

66.89 ctn

mine Piłsudski I.	2.25 ctn
„ II.	15.78 „
„ Zygward	33.47 „
„ Daisy	0.51 „
„ Elżbieta	23.75 „
„ Freudenheim XI	5.21 „
„ Gliński	4.30 „
„ Herzfild	102.01 „
„ Haller	0.28 „
„ Knep	17.52 „
„ Lilom	4.42 „
„ Maria	34.93 „
„ Robert	5.33 „
„ Zeus	1.89 „
„ Paulus	2.06 „
„ Pax	58.30 „
„ Bruno	4.93 „
„ Bertold	29.78 „
„ Piłsudski III.	3.66 „
„ Fanto LVIII i LIX	23.27 „
„ Fanto Horod.	174.32 „

548.39 ctn

Nafta-Potok	3.05 ctn
Boryslawski Synd.	14.78 „
Konrad	106.06 „
Jerzy	— „
Jan Kanty VIII	3.12 „
Fotogen	26.39 „
Halina	13.86 „
Zawisza Czarny	24.48 „
Słnks	3.09 „
Ludwik	18.89 „
Ullmann	23.28 „
Jakob	8.71 „
Oskar	7.76 „
Norbert	18.89 „

270.86 ctn

section Apollo	16.18 ctn
„ Vulkan	4.08 „
„ Bank	6.63 „
„ Bukowice	73.07 „
„ Dąbrowa	62.85 „
„ Glinnik	14.76 „
„ Vulkan Hor.	15.12 „
„ Champagne	4.13 „
„ Fortuna	21.52 „
„ Pasteur	15.97 „
les mines restes	43.37 „

277.67 ctn

La prod. 1767.98 cit. a ete dirige a la station par:

soc. Petrolea 1543.95 ctn.

Galicia 223.94 „

total 1767.98 ctn.

La production de gazoline s'est elevee a 117.34 ctn.

la prod. de gaz nat. a 6.996.582 m³

Les mines a **Rypne** ont produit resp. refoule 120.65 ctn de petrole.

Les mines a **Opaka** ont produit 5.27 citernes.

Les mines a **Wańkowa** ont produit 96.15 cit.

à **Duba** 13.39 cit.

Gruppe Malopolska produzierte
1895.65 Zist.
Vorrath vom 30/9 1929 171.28 „
Zusammen 2066.99 Zist.
hiebow Abpelpung inbegriffen die Prod. der ver-
packeten Schachte 1767.98 Zist.
Verfeuerung 0.86 „
Manco u. Verunr. 114.99 „
verbl. Vorrat p. 31/10 183.70 „ 2066.93 Zist.

Von der abgepelpen Prod. 1767.98 Zist. entfallen auf

(Grube Vanderberg	0.19 Zist.
„ Milcent	4.39 „
„ Sydney	16.62 „
„ Boxal	8.64 „
„ Cesia	56.93 „
„ Eglon	17.02 „
Sekt. Borak	2.11 „
„ Hubicze	4.26 „
„ Derezyce	34.31 „
„ Las szlachecki	5.77 „
„ Stateklands	348.47 „
„ Maria Theresa	20.05 „
„ Mina	— „
Grube Marcel	7.29 „
„ Waliszko	31.46 „
„ Długosz	4.28 „
„ Bar. Popper II.	3.63 „
„ Wisła	0.59 „
„ Niagara	— „
„ Kalifornia II.	4.56 „
„ Pluto	3.83 „
„ Ekwivalent II	16.01 „
„ V	13.16 „

603.57 Zist

Grube Merkur	1.98 ctn
„ Eleonora	10.80 „
„ Kujawy	2.29 „
„ Laura	1.34 „
„ Walka	41.46 „
„ Emanuel	2.68 „
„ Elsa	6.34 „

66.89 Zist

Grube Piłsudski I.	2.25 Zist.
„ II.	15.78 „
„ Zygward	33.47 „
„ Daisy	0.51 „
„ Elżbieta	23.75 „
„ Freudenheim XI	5.21 „
„ Gliński	4.30 „
„ Herzfild	102.01 „
„ Haller	0.28 „
„ Knep	17.52 „
„ Lilom	4.42 „
„ Maria	34.93 „
„ Robert	5.33 „
„ Zeus	1.89 „
„ Paulus	2.06 „
„ Pax	58.30 „
„ Bruno	4.93 „
„ Bertold	29.78 „
„ Piłsudski III.	3.66 „
„ Fanto LVIII i LIX.	23.27 „
„ Fanto Horod.	174.32 „

548.39 Zist

Naphta-Potok	3.05 Zist.
Boryslawski Syndyk.	14.78 „
Konrad	106.06 „
Jerzy	— „
Jan Kanty VIII	3.12 „
Photogen	26.39 „
Halina	13.86 „
Zawisza Czarny	24.48 „
Słnks	3.09 „
Ludwik	18.89 „
Ullmann	23.28 „
Jakob	8.71 „
Oskar	7.76 „
Norbert	18.89 „

270.86 Zist

Sektion Apollo	16.18 Zist.
„ Vulkan Horod.	4.08 „
„ Bank	6.63 „
„ Bukowice	73.07 „
„ Dąbrowa	62.85 „
„ Glinnik	14.76 „
„ Vulkan	15.12 „
„ Champagne	4.13 „
„ Fortuna	21.52 „
„ Pasteur	15.97 „
die übrigen Gruben	43.37 „

277.67 Zist

Die Prod. 1767.98 Zist. wurden gepeipt durch:

Petrolea 1543.95 Zist.

Galizia 223.94 „

Zusammen 1767.98 Zist.

Die Gasolinproduktion betrug 117.34 Zist.

Die Gasproduktion betrug 6.996.582 m³

Die Gruben in **Rypne** haben 120.65 Zist. Rohöl produziert bezw. abgepeipt.

Die Gruben in **Opaka** produzierten 5.27 Zist.

Die Gruben in **Wańkowa** prod. 96.15 Zist.

in **Duba** 13.39 Zist.

Tow. Naft.	„Limanowa”	wyprodukowało
zapas z dnia 30/9 1929	467.49 cyszt 63.86 „	
razem		531.35 cyszt.
z tego odfłoczono	469.91 cyszt	
spalono	3.03 „	
manco i zanieczyszcz.	10.49 „	
pozostał zapas 31/10	38.92 „	531.35 cyszt.
Z odfłoczonej produkcji	469.91 cyszt.	przypada na
sekcje		
„ Silva Plana	117.59 cyszt.	
„ Ratozyn	34.62 „	
„ Aleksander	25.54 „	
„ Gottfried	32.65 „	
„ Joffre	26.63 „	
„ Union	69.42 „	
kop. Foch	35.56 „	
„ Petain	46.08 „	
„ Kozak	31.19 „	
„ Wiara	27.41 „	
„ Bernard	12 „	
„ inne kopalnie	10.92 „	
razem	469.91 cyszt.	

Produkcję 469.91 cyszt. odfłoczyły:

Petrolea	400.49 cyszt.
Galicja	69.42 „
razem	469.91 cyszt.
Produkcja gazoliny wynosiła	35.56 cyszt.
Produkcja gazu wynosiła	8.048.328 m³
Kopalnie w Strzelbicach wyprodukowały wzgl. odfłoczyły 14.87 cyszt. ropy.	

Spółka Akcyjna „Galicja”	wyproduko- wała wzgl. odfłoczyła	828.51 cyszt. a. m.:
kopalnie:		
„ Pontresina	45.31 cyszt.	
„ Galicja	— „	
„ Wanda	10.54 „	
„ Zofia	58.68 „	
„ Horod. Galicja	131.75 „	
„ Józef	46.15 „	
„ Aldona	16.77 „	
„ Kollataj	18.65 „	
„ Alfred	0.66 „	
„ Juljusz	3.06 „	
„ Andrzej	2.04 „	
razem	328.51 cyszt.	

Produkcję 328.51 odfłoczyły:

Tow. „Galicja”	324.79 „
„ Petrolea”	3.72 cyszt.
razem	328.51 cyszt.
Produkcja gazoliny wynosiła	16.72 cyszt.
Produkcja gazu wynosiła	1.337.590 m³
Kopalnie w Schodnicy wyprodukowały względnie odfłoczyły 62.08 cyszt. ropy. a. m.	
Muchowaty	16.13 cyszt.
Stare kop.	28.58 „
Sekcja Michałków	17.37 „
razem	62.08 cyszt.

Akc. tow. Standard Nobel wyprodukowało

zapas z dnia 30/9 1929	837.32 cyszt. 10.54 „
razem	
z tego odfłoczono	818.50 cyszt.
spalono	5.64 „
manco i zanieczyszcz.	9.61 „
pozostał zapas 31/10	14.11 „
Z odfłoczonej produkcji	818.50 cyszt.
Kopalnie San Sabba	90.20 cyszt.
„ Nobel	114.66 „
„ Maguire	118.64 „
razem	818.50 cyszt.

Produkcję 818.50 cyszt. odfłoczyło Standard Nobel.

Produkcja gazoliny wynosiła	23.05 cyszt.
Produkcja gazu wynosiła	1.840.480 m³

Kopalnie w Paszowej wyprodukowały wzgl. odfłoczyły 3.90 cyszt.

Mrażnicka Spółka Rella - Mella	wyprodu- kowała	59.98 cyszt.
zapas z dnia 30/9 1929	7.66 „	
razem		66.94 cyszt.
z tego odfłoczono	55.76 cyszt.	
spalono	5.13 „	
manco i zanieczyszcz.	6.05 „	
pozostał zapas 31/10	6.05 „	66.94 cyszt.
Produkcję 55.76 odfłoczyły		
Petrolea	34.96 cyszt.	
Galicja	20.80 „	
razem	55.76 cyszt.	
Produkcja gazoliny wynosiła	— cyszt.	
Produkcja gazu wynosiła	49.968 m³	

Soc. petr. „Limanowa” a produits	467.49 ctr.n
stock du 30/9 1929	63.86 „
totale	
en refolement	469.91 ctr.n.
chauffage	3.03 „
manco & impurete	10.49 „
stock reste p. 31/10	38.92 „
De la production pipe	469.91 ctr.n.
section Silva Plana	117.59 ctr.s.
„ Ratozyn	34.62 „
„ Aleksander	25.54 „
„ Gottfried	32.65 „
„ Joffre	26.63 „
„ Union	69.42 „
mine Foch	35.56 „
„ Petain	46.08 „
„ Kozak	31.19 „
„ Wiara	27.41 „
„ Bernard	13 „
les autres mines	10.92 „
total	469.91 ctr.n.

La prod. de 469.91 a ete dirige par:

soc. Petrolea	400.49 ctr.n.
Galicja	69.42 ctr.n.
total	469.91 ctr.n.
La production de gazoline s'est elevee a	35.56 ctr.n.
la prod. de gaz nat. a	8.048.328 m³
Les mines a Strzelbice ont produit respect. refole 14.87 ctr.s. de petrole.	

Soc. ame „Galicja” a produit respect elle a refole 328.51 ctr.n. c'est a dire:

mine: Pontresina	45.31 ctr.n.
„ Galicja	— „
„ Wanda	10.54 „
„ Zofia	58.68 „
„ Horod. - Galicja	131.75 „
„ Józef	46.15 „
„ Aldona	16.77 „
„ Kollataj	18.65 „
„ Alfred	0.66 „
„ Juljusz	3.06 „
„ Andrzej	2.04 „
total	328.51 ctr.n.

La production 328.51 a ete expediee par:

la soc. Galicja	3.72 ctr.n.
Petrolea	324.79 „
total	328.51 ctr.n.
La production de gazoline s'est elevee a	16.72 ctr.n.
la prod. de gaz nat. a	1.337.590 m³
Les mines a Schodnica ont produit resp. refole 62.08 ctr.n. du petrole, c. a. d.	
Muchowaty	16.13 cit.
Mines anciennes	28.58 „
Section Michałków	17.37 „
total	62.08 cit.

Soc. ame. Standard Nobel a produit	837.32 ctr.n.
stock du 30/9 1929	10.54 „
total	
en refolement	818.50 ctr.n.
chauffage	5.64 „
manco & impurete	9.61 „
stock reste p. 31/10	14.11 „
De la production refolee	818.50 ctr.n.
mines San Sabba	90.20 ctr.n.
„ Nobel	114.66 „
„ Maguire	118.64 „
total	818.50 ctr.n.

Cette production a ete dirige par Standard Nobel.

La production de gazoline s'est elevee a	23.05 ctr.n.
la prod. de gaz nat. a	1.840.480 m³
Les mines a Paszowa ont produit 3.90 cit.	

Soc. Mrażnicka Ska Rella-Mella a produit	59.98 ctr.n.
stock du 30/9 1929	7.66 „
total	
en refolement	55.76 ctr.s.
chauffage	5.13 „
manco & impurete	6.05 „
stock reste p. 31/10	6.05 „
La prod. de 55.76 ctr.n. dirigee par la soc.	
Petrolea	34.96 ctr.n.
Galicja	20.80 „
total	55.76 ctr.n.
La production de gazoline s'est elevee a	— ctr.n.
la prod. de gaz nat. a	49.968 m³

Naphta Gesell. „Limanowa” produ- zierte	467.49 Zist.
Vorrat vom 30/9 1929	63.86 „
Zusammen	
hievon Abpipung	469.91 Zist.
Verheitzung	3.03 „
Manco u. Verunrein.	10.49 „
verbl. Vorrat p. 31/10	38.92 „
Von der abgepipen Prod.	469.91 Zist.
Sektion Silva Plana	117.59 Zist.
„ Ratozyn	34.62 „
„ Aleksander	25.54 „
„ Gottfried	32.65 „
„ Joffre	26.63 „
„ Union	69.42 „
Grube Foch	35.56 „
„ Petain	46.08 „
„ Kozak	31.19 „
„ Wiara	27.41 „
„ Bernard	12 „
andere Gruben	10.92 „
Zusammen	469.91 Zist.

Produktion 469.91 Zist. wurde überdrückt durch

Petrolea	400.49 Zist.
Galicja	69.42 „
Zusammen	469.91 Zist.
Die Gasolinproduktion betrug	35.56 Zist.
Die Gasproduktion betrug	8.048.328 m³
Die Gruben in Strzelbice haben 14.87 Zist. Rohol produziert bzw. abgepipi.	

Aktion Gesellschaft „Galicja” produzierte bzw. überpipete 328.51 Zist. u. z.:

Grube: Pontresina	45.31 Zist.
„ Galicja	— „
„ Wanda	10.54 „
„ Zofia	58.68 „
„ Horod. Galicja	131.75 „
„ Józef	46.15 „
„ Aldona	16.77 „
„ Kollataj	18.65 „
„ Alfred	0.66 „
„ Juljusz	3.06 „
„ Andrzej	2.04 „
Zusammen	328.51 Zist.

Die Produktion 328.51 Zist. wurden abgepipet durch

Petrolea	324.79 „
Zusamen	328.51 Zist.
Die Gasolinproduktion betrug	16.72 Zist.
Die Gasproduktion betrug	1.337.590 m³
Die Gruben in Schodnica haben produziert bzw. abgepipet 62.08 Zist. Rohol, u. z.	
Muchowaty	16.13 Zist.
Alte Gruben	28.58 „
Sektion Michałków	17.37 „
Zusamen	62.08 Zist.

Die Akt. Gesell. Standard Nobel produzierte

Vorrat vom 30/9 1929	338.32 Zist. 10.54 „
Zusammen	
hievon Abpipung	818.50 Zist.
Verheitzung	5.64 „
Manco u. Verunreinig.	9.61 „
verbl. Vorrat p. 31/10	14.11 „
Von der abgepipen Prod.	818.50 Zist.
Gruben San Saba	90.20 Zist.
„ Nobel	114.66 „
„ Maguire	118.64 „
Zusammen	818.50 Zist.

Diese Produktion wurde abgepipet durch Standard Nobel

Die Gasolinproduktion betrug	23.05 Zist.
Die Gasproduktion betrug	1.840.480 m³
Die Gruben in Paszowa produzierten 3.90 Zist.	

Mrażnicer Gesell. Rella-Mella produzierte	59.98 Zist.
Vorrat vom 30/9 1929	7.66 „
Zusammen	
hievon Abpipung	55.76 Zist.
Verheitzung	5.13 „
Manco u. Verunreinig.	6.05 „
verbl. Vorrat p. 31/10	6.05 „
Die Prod. 55.76 Zist. wurde abgepipet durch:	
Petrolea	34.96 Zist.
Galicja	20.80 „
Zusammen	55.76 Zist.
Die Gasolinproduktion betrug	— cyszt.
Die Gasproduktion betrug	49.968 m³

Tow. Naft. Bloch Ska z o. o. wyprodukowała	38.11 cyst.
zapas z dnia 30/9 1929	34.62 „
razem	72.63 cyst.
z tego odfotoczono	38.74 cyst.
spalono	2.30 „
manco i zanieczyszcz.	36.59 „
pozostał zapas 31/10	36.59 „
Produkcję 38.74 cyst. odfotoczyli:	
tow. Petrola	5.96 cyst.
„ Galicia	27.78 „
razem	38.74 cyst.

Produkcja gazów wynosiła 79.905 m³
 Urycka Spółka Naft. odfotoczyła przez tow
 mag. „Petrola” 2.13 cyst.

Kop. w Uryczu wyprodukowały wzgl. odfotoczyły 77.18 cyst.

Przedst. Belg. Ski Akc. Nafta Borystawska
 w Polsce odfotoczyło 12.19 cyst. przez tow. Petrola.

Pierwsze miejsce pośród producentów naszego zagłębia zajmują w październiku 1929

Grupa Małopolska	z prod.	1767.38 cyst.
Limanova	469.91	„
Galicja	328.51	„
Standard Nobel	318.50	„
T. Łaszcz i H. Suchestow	142.54	„
„Mrażnicka Ska	55.76	„
Józef Rothenberg	55.88	„
„Eman. Lockspeiser	35.80	„
Tow. „Bloch”	38.74	„
Petropol	38.22	„
„Gisela”	30.86	„
Globus	29.22	„
Scott i Buber	23.16	„
Tow. Eksploatacja	20.57	„
Bonariva	20.20	„
Unikel i Ska	15.03	„
Tow. Tegen	14.83	„
Simon Stern	14.43	„
Tow. Przem. Ropnych	13.17	„
Omnium	12.56	„
Nafta Borystawska	12.19	„
Tow. „Oil Spring”	11.04	„
i t. d.		

+) Z końcem paździer. było w naszym zagłębiu naft. kopaliń czynnych	516
„ chwilowo zastanowionych	328
„ zanieczyszczonych	220
razem	964

Z kopaliń czynnych 516 było:	
produk. wyłącznie ropę	85
„ „ gaz ziemny	73
„ „ ropę i gaz ziemny	296
Z kopaliń chwilowo zastanowionych było:	
produktujących gazy	40
Z kopaliń zanieczyszczonych produkowały gazy	32

Stan kopaliń naftowych z końcem października 1929.

Gmina Commune Gemeinde	Wiercenie Forage Bohrung	Wiercenie i tokow. Forage et pistonage u. Kolben	Tokowanie Pistonage Kolben	Pompo- wanie Pompae Pumpen	Samoczynne Eruptif Selbstthätig	Wyt. prod. grzyw Prod. de gaz nat. Ausschl. Gasprod	Instrument.	Monta- wanie Montage	Reconstr.	Rurowanie Tubage Ver- rohrung	Łykowanie Cutler Löffeln	Chwytowe zastawo. Susp. pro- visoirement Verüberge- hend eing.	Razem Total Summe
Borystów	7	1	108	11	2	19	6		1	1	10	95	261
Mrażnica	25	5	79	10	2	1	6			1	3	48	181
Tustanowice	9	4	166	4	—	23	2	1	2		6	85	302
Razem Summe	41	10	353	25	4	43	9	7	3	2	19	228	744

+) Borystów, Mrażnica, Tustanowice.

La soc. pétrol. Bloch a r. l. a produit	38.11 cirs.
stock du 30/9 1929	34.62 „
total	72.63 cirs.
en: refoulement	38.74 cirs.
pour chauffage	2.30 „
manco & impurité	36.59 „
stock reste p. 31/10	36.59 „
La prod. de 38.74 a été dirigée sur la station par:	
la soc. Petrola	5.96 cirs.
„ Galicia	27.78 „
total	38.74 cirs.

La prod. de gaz nat. s'est élevée à 79.905 m³
 La Soc. Urycka Spółka Naftowa a refoulé
 2.13 cisternes du brut, par la soc. „Petrola”.
 Les mines à Urycz ont produit respect. refoulé
 77.18 cisternes.

La Repr. de la Belg. Soc. Ame. Nafta Borystawska a Pologne a expédié par la soc. „Petrola”
 12.19 cisternes du brut.

La première place parmi les producteurs de notre district appartient pour le mois d'octobre 1929 au:

Groupe Małopolska avec la prod.	1767.38 cirs
Limanova	469.91 „
Galicja	328.51 „
Standard Nobel	318.50 „
T. Łaszcz i H. Suchestow	142.54 „
„Mrażnicka Ska	55.76 „
Józef Rothenberg	55.88 „
„Eman. Lockspeiser	35.80 „
Soc. „Bloch”	38.74 „
Petropol	38.22 „
„Gisela”	30.86 „
Globus	29.22 „
Scott i Buber	23.16 „
Soc. Eksploatacja	20.57 „
Bonariva	20.20 „
Unikel et Comp.	15.03 „
Soc. Tegen	14.83 „
Simon Stern	14.43 „
Tow. Przem. Ropnych	13.17 „
Omnium	12.56 „
Nafta Borystawska	12.19 „
Soc. „Oil Spring”	11.04 „
e. c. t.	

A la fin du mois d'octobre 1929 ils y avaient	
mines en activité	516
„ arrêtées	328
„ arretées complètement	220
total	964

Des 516 mines en activité ils y avaient	
mines produisant de pétrole brut	85
„ de gaz nat.	73
„ de brut et de gaz nat.	296
Des mines arrêtées ils y avaient	
en production de gaz nat.	40
Les mines arretées complètement ont produit	
de gaz naturel	32

L'état des mines petr. à la fin du mois de octobre 1929.

Die Naphta-Gesell. Bloch G. m. b. H. produzierte	38.11 Zist.
Vorrat vom 30/9 1929	34.62 „
Zusammen	72.63 Zist.
hievon Abbeipung	38.74 Zist.
Verheizung	2.30 „
Manco u. Veranrein.	36.59 „
verbl. Vorrat p. 31/10	36.59 „
Produktion 38.74 Zist. wurde überdrückt durch:	
Die Ges. Petrola	5.96 Zist.
„ Galicia	27.78 „
Zusammen	38.74 Zist.

Die Gasproduktion betrug 79.905 m³
 Die Gesellschaft Urycka Ska Naftowa prod.
 2.13 Zisternen, die durch die Mag. Ges. „Petrola”
 überdrückt wurden.

Die Gruben in Urycz produzierten bezw. peipien
 77.18 Zist.

Die Repr. d. Belg. A. G. Nafta Borystawska peipie
 „Petrola” 12.19 Zist. Rohöl durch die Ges.:

An erster Stelle unter die Produzenten unseres
 Naphtageb. steht im Oktober 1929

Gruppe Małopolska mit einer Prod.	1767.38 Zist.
Limanova	469.91 „
Galicja	328.51 „
Standard Nobel	318.50 „
T. Łaszcz i H. Suchestow	142.54 „
„Mrażnizer Ges.	55.76 „
Józef Rothenberg	55.88 „
„Eman. Lockspeiser	35.80 „
Naftg. „Bloch”	38.74 „
Petropol	38.22 „
Gisela	30.86 „
Globus	29.22 „
Scott & Buber	23.16 „
Ges. Eksploatacja	20.57 „
Bonariva	20.20 „
Unikel u. Comp.	15.03 „
Ges. Tegen	14.83 „
Simon Stern	14.43 „
Tow. Przem. Ropnych	13.17 „
Omnium	12.56 „
Nafta Borystawska	12.19 „
Ges. „Oil Spring”	11.04 „
u. s. w.	

Ende Oktober 1929 waren in unserem Revire	
Gruben im Betriebe	516
„ vorübergehend eingestellt	328
„ gänzlich aufgelassen	220
Zusammen	964

Von den 516 Gruben im Betriebe	
prod. ausschliesslich Rohöl	85
„ Erdgas	73
Rohöl u. Erdgas	296
Von den vorübergehend eingestellten Gruben	
produzierten Erdgas	40
Von den gänzlich aufgelassenen Gruben	
produzierten Erdgas	32

Grubenstand Ende Oktober 1929.

OKRĘG „JASŁO”.

DISTRICT „JASŁO”.

BERGREVIER „JASŁO”.

Grupa „Małopolska”.

Groupe „Małopolska”.

Gruppe „Małopolska”.

wyprodukowała w paździer. br. 266.61 cyst. ropy a. m.

a produit au mois d'octobre courant 266.61 cit.
 du pétrole c'est à dire à:

prod. im Oktober d. J. 266.61 Zist. Rohöl u. z. in.

Bóbrka-Wietrzno	12.93 cyst.
Dobrucowa-Sądkowa	7.42 „
Krosno	8.06 „
Krościenko	49.71 „
Kryg-Kobelanka	6.86 „
Kobyłanka	3.38 „
Mokre	— „
Potok	51.36 „
Równie-Rogi	33.09 „
Węglówka	34.58 „
Winnica-Brzezówka	12.86 „
Wulka	— „
w Harklowej	46.36 „
razem	266.61 cyst.

Bóbrka-Wietrzna	12.93 cit.
Dobrucowa-Sądkowa	7.42 „
Krosno	8.06 „
Krościenko	49.71 „
Kryg-Kobelanka	6.86 „
Kobyłanka	3.38 „
Mokre	— „
Potok	51.36 „
Równie-Rogi	33.09 „
Węglówka	34.58 „
Winnica-Brzezówka	12.86 „
Wulka	— „
a Harkłowa	46.36 „
total	266.61 cit.

Bóbrka-Wietrzna	12.93 Zist.
Dobrucowa-Sądkowa	7.42 „
Krosno	8.06 „
Krościenko	49.71 „
Kryg-Kobelanka	6.86 „
Kobyłanka	3.38 „
Mokre	— „
Potok	51.36 „
Równie-Rogi	33.09 „
Węglówka	34.58 „
Winnica-Brzezówka	12.86 „
Wulka	— „
Harkłowa	46.36 „
Zusammen	266.61 Zist.

Tow. Akc. „Galicja” wyprodukowała:

Soc. Ame. „Galicja” a produit:

Akt. Ges. „Galicja” produzierte in

w Grabownicy	30.89 cyst.
w Krośnie	7.44 „
razem	37.83 cyst.

á Grabownica	30.89 cit.
„ Krośno	7.44 „
total	37.83 cit.

Grabownica	30.89 Zist.
Krosno	7.44 „
Zusammen	37.83 Zist.

Raport miesięczny za październik 1929

Bojsław, Tuszanowice i Mraźnica.

Grupa „Małopolska“.

Końcem miesiąca było w ruchu	161	szybów
a. m.: w wierceniu	12	„
„ w wierceniu i łokowaniu	1	„
„ w łokowaniu	131	„
„ w eksploatacji za gazem	1	„
„ w instrumentacji	1	„
„ w pompowaniu	1	„
„ w rekonstrukcji	1	„
„ w tyżkowaniu	6	„

razem 161 szybów

Ponadto w montowaniu	2	szyb.
„ i przejściowo zastanowionych	61	„
Uwiercono w mies. sprawozdawczym	991.70	m
Wyprodukowano	1895.65	cyst. ropy
3,048.582 m ³ gazu	=	314.85 „
łącznie	2210.60	cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła	117.34	cyst.
Zatrudniono robotników stałych	2275	
„ i tygodniowych	229	

Tow. Naftowe Limanowa

Końcem miesiąca było w ruchu	57	szybów
a. m.: w wierceniu	8	„
„ w wierceniu i łokowaniu	1	„
„ w łokowaniu	39	„
„ w pompowaniu	1	„
„ w tyżkowaniu	1	„
„ w eksploatacji za gazem	3	„
„ w prod. samocz.	2	„
„ w instrumentacji	2	„
„ w rurowaniu	2	„

razem 57 szybów

ponadto w montowaniu	3	„
„ i przejściowo zastanowionych	20	„
Uwiercono w mies. sprawozdawczym	417.70	m
Wyprodukowano	467.49	cyst. ropy
3,048.582 m ³ gazu	=	137.17 „
łącznie	604.66	cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła	35.56	cystern.
Zatrudniono robotników stałych	795	
„ i tygodniowych	104	

Akc. Tow. „GALICJA“.

Końcem miesiąca było w ruchu	32	szyb.
a. m.: w wierceniu	3	„
„ w wierceniu i łokowaniu	1	„
„ w łokowaniu	17	„
„ w pompowaniu	1	„
„ w tyżkowaniu	1	„
„ w eksploatacji za gazem	1	„
„ w produkcji samoczynnej	1	„
„ w rurowaniu	1	„
„ w rekonstrukcji	1	„

razem 32 szybów

ponadto w montowaniu	1	szyb.
„ i przejściowo zastanowionych	8	„
Uwiercono w mies. sprawozdawczym	392.60	m
Wyprodukowano	328.51	cyst. ropy
1,377.590 m ³ gazu	=	61.99 „
łącznie	390.50	cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła	16.72	cystern.
Zatrudniono robotników stałych	670	
„ i tygodniowych	69	

Ska Akc. Standard Nobel.

Końcem miesiąca było w ruchu	24	szyb.
a. m.: w wierceniu	6	„
„ w rekonstrukcji	1	„
„ w łokowaniu	17	„
„ w eksploatacji za gazem	1	„
„ w instrumentacji	1	„
„ w tyżkowaniu	1	„
„ w rurowaniu	1	„

razem 24 szybów

Ponadto w montowaniu	1	szyb.
„ i przejściowo zastanowionych	8	„
Uwiercono w mies. sprawozdawczym	777.85	m
Wyprodukowano	337.32	cyst. ropy
1,840.480 m ³ gazu	=	82.82 „
łącznie	420.14	cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła	23.05	cystern.
Zatrudniono robotników stałych	519	
„ i tygodniowych	103	

Tow. „Mraźnicka Spółka Rella Mella“

Końcem miesiąca było w ruchu	6	szyb.
a. m.: w wierceniu	1	„
„ w wierceniu i łokowaniu	1	„
„ w łokowaniu	3	„
„ w rurowaniu	1	„
„ w tyżkowaniu	1	„
„ w eksploatacji za gazem	1	„
„ w instrumentacji	1	„

razem 6 szybów

ponadto w montowaniu	1	szyb.
„ i przejściowo zastanowionych	1	„
Uwiercono w mies. sprawozdawczym	10	m
Wyprodukowano	59.38	cyst. ropy
49.968 m ³ gazu	=	2.25 „
łącznie	61.63	cyst. ropy

Produkcja gazoliny wynosiła	—	cystern.
Zatrudniono robotników stałych	91	
„ i tygodniowych	—	

Raport mensuel du mois d'octobre 1929

Bojsław, Tuszanowice i Mraźnica.

Groupe „Małopolska“.

A la fin du mois il y avait en activité	161	puits
c. a. d.: en forage	12	„
„ en forage et piston.	1	„
„ en pistonnage	131	„
„ en expl. de gaz	6	„
„ en instrument.	1	„
„ en pomp.	3	„
„ en reconstruction	1	„
„ en extr. par cuiller	6	„

total 161 puits

en outre en montage	2	puits
„ en suspension tempor.	61	„
Dans le mois nommé on a foré	991.70	mètres
Les puits ont produit	1895.65	cit. pétrole
et 3,048.582 m ³ de gaz	=	314.85 „
total	2210.60	cit. pétrole

La production de gazoline s'est élevée à	117.34	litrs.
On a employé des ouvriers permanents	2275	
„ et des saisonniers	229	

Société pétrol. Limanowa

A la fin du mois il y avait en activité	57	puits
c. a. d.: en forage	8	„
„ en forage et piston.	1	„
„ en pistonnage	39	„
„ en pompage	1	„
„ en expl. par cuiller	1	„
„ en exploit. de gaz	3	„
„ en jaillissant	2	„
„ en instrument.	2	„
„ en tubage	2	„

total 57 puits

en outre en montage	3	puits
„ en suspension tempor.	20	„
Dans le mois nommé on a foré	417.70	mètres
Les puits ont produit	467.49	cit. pétrole
3,048.582 m ³ de gaz	=	137.17 „
total	604.66	cit. pétrole

La production de gazoline s'est élevée à	35.56	litrs.
On a employé des ouvriers permanents	795	
„ et des saisonniers	104	

Soc. Amc. „GALICJA“.

A la fin du mois il y avait en activité	32	puits
c. a. d.: en forage	3	„
„ en forage et piston.	1	„
„ en pistonnage	17	„
„ en pompage	9	„
„ en expl. par cuiller	1	„
„ en exploit. de gaz	1	„
„ en éruption	1	„
„ en tubage	1	„
„ en reconstruction	1	„

total 32 puits

en outre en montage	1	„
„ en suspension tempor.	8	„
Dans le mois nommé on a foré	392.60	mètres
Les puits ont produit	328.51	cit. pétrol.
1,377.590 m ³ de gaz	=	61.99 „
total	390.50	cit. pétrol.

La production de gazoline s'est élevée à	16.72	litrs.
On a employé des ouvriers permanents	670	
„ et des saisonniers	69	

Soc. Amc. Standard Nobel.

A la fin du mois il y avait en activité	24	puits
c. a. d.: en forage	6	„
„ en reconstruction	1	„
„ en pistonnage	17	„
„ en expl. de gaz	1	„
„ en instrument.	1	„
„ en extr. par cuiller	1	„
„ en tubage	1	„

total 24 puits

en outre en montage	1	„
„ en suspension tempor.	8	„
Dans le mois nommé on a foré	777.85	mètres
Les puits ont produit	337.32	cit. pétrol.
et 1,840.480 m ³ de gaz	=	82.82 „
total	420.14	cit. pétrol.

La production de gazoline s'est élevée à	23.05	litrs.
On a employé des ouvriers permanents	519	
„ et des saisonniers	103	

Société „Mraźnicka Spółka Rella Mella“

A la fin du mois ils y avaient en activité	6	puits
c. a. d.: en forage	1	„
„ en forage et piston	1	„
„ en pistonnage	3	„
„ en tubage	1	„
„ en extr. p. cuiller	1	„
„ en exploit. de gaz	1	„
„ en instrumentation	1	„

total 6 puits

en outre en montage	1	puits
„ en suspension tempor.	1	„
Dans le mois nommé on a foré	10	mètres.
Les puits ont produit	59.38	cit. pétrole
et 49.968 m ³ de gaz	=	2.25 „
total	61.63	cit. pétrole

La production de gazoline s'est élevée à	—	litrs.
On a employé des ouvriers permanents	91	
„ et des saisonniers	—	

Monats - Bericht pro Oktober 1929

Bojsław, Tuszanowice u. Mraźnica.

Gruppe „Małopolska“.

Ende des Monats waren in Betrieb	161	Schächte
u. z.: in Bohrung	12	„
„ in Bohrung und Kolben	1	„
„ im Kolben	131	„
„ in Gasexploitation	6	„
„ im Pumpen	1	„
„ im Instrument	1	„
„ in Rekonsstruktion	1	„
„ im Löffeln	6	„

zusammen 161 Schächte

Ueberdies im Montage	2	„
„ u. vorübergeh. eingest.	61	„
Im Berichtsmonate wurden	991.70	M. abgebohrt.
Die Schachte prod.	1895.65	Zist. Rohöl
u. 0,096.328 m ³ Gase	=	314.85 „
zusammen	2210.50	„

Die Gasolinproduktion betrug	117.34	Zist.
Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter	2275	
„ u. Wochenarbeiter	229	

Naphta-Gesellschaft Limanowa

Ende des Monats waren in Betrieb	57	Schächte
u. z.: in Bohrung	8	„
„ in Bohrung und Kolben	1	„
„ im Kolben	39	„
„ im Pumpen	1	„
„ im Löffeln	1	„
„ in Gasexploitation	8	„
„ in selbst. Prod.	2	„
„ in Instrumentation	2	„
„ in Verrohrung	2	„

zusammen 57 Schächte

Ueberdies in Montage	3	„
„ und vorübergeh. eingest.	20	„
Im Berichtsmonate wurden	417.70	M. abgebohrt.
Die Schachte prod.	467.49	Zist. Rohöl
3,048.582 m ³ Gase	=	137.17 „
zusammen	604.66	Zist. Rohöl

Die Gasolinproduktion betrug	35.56	Zist.
Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter	795	
„ u. Wochenarbeiter	104	

Akt. Ges. „GALICJA“

Ende des Monats wurde in Betrieb	32	Schächte
u. z.: in Bohrung	3	„
„ in Bohrung und Kolben	1	„
„ im Kolben	17	„
„ im Pumpen	9	„
„ im Löffeln	1	„
„ in Gasexploitation	1	„
„ in selbst. Produktion	1	„
„ in Verrohrung	1	„
„ in Rekonstruktion	1	„

zusammen 32 Schächte

Ueberdies im Montage	1	Schachte
„ und vorübergeh. eingest.	8	„
Im Berichtsmonate wurden	392.60	M. abgebohrt.
Die Schachte prod.	328.51	Zist. Rohöl
1,377.590 m ³ Gase	=	61.99 „
zusammen	390.60	Zist. Rohöl

Die Gasolinproduktion betrug	16.72	Zist.
Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter	670	
„ u. Wochenarbeiter	69	

Akt. Ges. Standard Nobel

Ende des Monats waren in Betrieb	24	Schächte
u. z.: in Bohrung	6	„
„ in Rekonstruktion	1	„
„ im Kolben	17	„
„ im Gasexploitation	1	„
„ in Instrumentation	1	„
„ im Löffeln	1	„
„ in Verrohrung	1	„

zusammen 24 Schächte

Ueberdies im Montage	1	Schachte
„ und vorübergeh. eingest.	8	„
Im Berichtsmonate wurden	777.85	M. abgebohrt.
Die Schachte prod.	337.32	Zist. Rohöl
u. 1,840.480 m ³ Gase	=	82.82 „
zusammen	420.14	Zist. Rohöl

Die Gasolinproduktion betrug	23.05	Zist.
Beschäftigt waren ständige Arbeiter	519	
„ u. Wochenarbeiter	103	

Naphta Gesell. „Mraźnicka Spółka Rella Mella“

Ende des Monats waren in Betrieb	6	Schächte
u. z.: in Bohrung	1	„
„ in Bohrung und Kolben	1	„
„ im Kolben	3	„
„ im Pumpen	1	„
„ im Löffeln	1	„
„ in Gasexploitation	1	„
„ in Instrumentation	1	„

zusammen 6 Schächte

Ueberdies im Montage	1	Schachte
„ und vorübergeh. eingest.	1	„
Im Berichtsmonate wurde	10	M. abgebohrt.
Die Schachte prod.	59.38	Zist. Rohöl
u. 49.968 m ³ Gase	=	2.25 „
zusammen	61.63	Zist. Rohöl

Die Gasolinproduktion betrug	—	Zist.
Es wurden beschäftigt ständige Arbeiter	91	
„ u. Wochenarbeiter	—	

Okręg górniczy - District minier- Bergrevier **STANISŁAWÓW.**

Ogólna produkcja ropy za październik 1929

wyniosła **406.03** cyst. a m.:

Bitków	60.98	cyst.
Pasieczna	15.86	„
Sioboda rangurska	6.69	„
Kosmacz	14.58	„
Przysław-Majdan	27.30	„
Rosulna	2.24	„
Pniów	2.84	„
Jablonka	5.15	„
Starunia	406.03	cyst.

W porównaniu z produkcją za wrzesień 1929 (389.63) zwiększyła się prod. za mies. sprawozdawczy o 16.40 cyst.

Z produkcji 406.03 cyst. przypada na następujące towarzystwa naftowe:

Małopolska	Bitków	111.47	cyst.
Compagnie Franco Polonaise		63.72	„
Tow. Naft. „Segil”		12.78	„
Perkins Mac Intosh i Zdanowicz		5.89	„
S. A. Bonariwa		3.47	„
Tow. dla Przemysłu Naftowego		24.93	„
Standard Nobel		30.33	„
Akt. Ges. Galicia i Dr. Segil		0.55	„
Krakowska Bitkowska Ska Naft.		0.65	„
I. Stern i Ska		0.30	„
St. Motak		—	„
K. Klier		16.43	„
Karol Rogawski		0.46	„
razem		270.98	cyst.

Małopolska	Pasieczna	48.32	cyst.
Bonariwa		9.38	„
W. Zuckerberg		0.99	„
Józef Mehr		0.52	„
L. Griffel		0.41	„
Bitków Pasieczna Sp. Naft.		0.80	„
Leon i Tomasz Gorgoń		—	„
Feliks Jurkiewicz		0.07	„
razem		60.49	cyst.

Tow. Naft. „Sioboda rangur.”	Sioboda rangurska	5.77	cyst.
A. Rosenkranz i Ska		5.30	„
B. Laniner		2.90	„
Dr. Stanisław Vincenz		1.99	„
razem		10.86	cyst.

Dr. Stanisław Vincenz	Kosmacz	4.12	cyst.
Kosmacka Ropa		2.57	„
F. Guttman		—	„
razem		6.69	cyst.

Zuckerberg Wilhelm	Przysław-Majdan	5.64	cyst.
Majdanska Ska Naft. „Masna I”		4.97	„
Tow. Naft. „Majdan”		1.25	„
Tow. Naft. „Segil”		1.86	„
St. Koralewicz		0.32	„
Ska „Nowa Sila”		0.54	„
Stara kop.		—	„
razem		14.58	cyst.

Compagnie Franco Polonaise	Rosulna	21.09	cyst.
T. Kozak		6.11	„
razem		27.30	cyst.

MAŁOPOLSKA	Starunia	5.15	cyst.
Bitków - Pasieczna	Pniów	2.24	cyst.
Polska Ska dla przem. naft.	Jablonka	2.84	cyst.

Ogólna suma: 406.03 cyst.

Z produkcji 406.03 cyst. przypada na:

przedsiębiorstwa polskie	103.06	cyst.
„ polsko-włoskie	12.85	„
„ francuskie	245.15	„
„ amerykańskie	30.33	„
„ austriackie	14.64	„
razem	406.03	cyst.

Z produkcji 406.03 cyst. przypada na

producentów rafineriów	296.42	cyst. a m.:
przed. polskie	6.30	cyst.
„ francuskie	245.15	„
„ amerykańskie	30.33	„
„ austriackie	14.64	„
razem	296.42	cyst.

Na producentów czystych przypada 109.61 cyst. a m.:

przed. polskie	96.76	cyst.
„ polsko-włoskie	12.85	„
razem	109.61	cyst.

Naczelnie miejsce w ogólnej produkcji zajmuje:

Małopolska	z prod.	164.94	cyst.
następująca:			
Compagnie Franco Polonaise		84.81	„
Standard Nobel		30.33	„
Tow. dla przem. naft.		24.93	„
K. Klier		16.43	„
Tow. Naft. „Segil”		14.64	„
Bonariwa Sp. Akc.		12.85	„
i t. d.			

La production globale du petrole brut

d'octobre 1929 a ete **406.03** citernes c. a. d.

Bitków	270.98	citern.
Pasieczna	60.49	„
Sioboda rangurska	15.86	„
Kosmacz	6.69	„
Przysław-Majdan	14.58	„
Rosulna	27.30	„
Pniów	2.24	„
Jablonka	2.84	„
Starunia	5.15	„
total	406.03	citern.

En comparaison avec la production du mois précédent (389.63) elle est diminuée de 16.40 citernes.

De la production 406.03 citernes il revient a

Małopolska	Bitków	111.47	citern.
Compagnie Franco Polonaise		63.72	„
Soc. petrol. „Segil”		12.78	„
Perkins Mac Intosh i Zdanowicz		5.89	„
Soc. Ame. Bonariwa		3.47	„
Soc. pour Industrie Petrol.		24.93	„
Standard Nobel		30.33	„
Soc. Ame. Galicia i Dr. Segil		0.55	„
Krakowska Bitkowska Soc. petr.		0.65	„
I. Stern i Ska		0.30	„
St. Motak		—	„
K. Klier		16.43	„
Karol Rogawski		0.46	„
total		270.98	citern.

Małopolska	Pasieczna	48.32	citern.
Bonariwa		9.38	„
W. Zuckerberg		0.99	„
Józef Mehr		0.52	„
L. Griffel		0.41	„
Bitków Pasieczna Soc. petr.		0.80	„
Leon i Tomasz Gorgoń		—	„
Feliks Jurkiewicz		0.07	„
total		60.49	citern.

Soc. petr. „Sioboda Rangur.”	Sioboda rangurska	5.77	citern.
A. Rosenkranz i Co		5.30	„
B. Laniner		2.90	„
Dr. Stanisław Vincenz		1.99	„
total		16.86	citern.

Dr. Stanisław Vincenz	Kosmacz	4.12	citern.
Kosmacka Ropa		2.57	„
F. Guttman		—	„
total		6.69	citern.

Zuckerberg Wilhelm	Przysław-Majdan	5.64	citern.
Majdanska Ska Naft. „Masna I”		4.97	„
Soc. petrol. „Majdan”		1.25	„
Soc. petrol. „Segil”		1.86	„
St. Koralewicz		0.32	„
Soc. „Nowa Sila”		0.54	„
Mines asciennes		—	„
total		14.58	citern.

Comp. Franco Polonaise	Rosulna	21.09	citern.
T. Kozak		6.11	„
total		27.30	citern.

MAŁOPOLSKA	Starunia	5.15	citern.
Bitków - Pasieczna	Pniów	2.24	citern.
Polska Ska dla przem. naft.	Jablonka	2.84	citern.

Total: 406.03 citernes

De la production 406.03 citernes il revient aux:

entreprises polonaises	103.06	citern.
„ polo-italiennes	12.85	„
„ francaises	245.15	„
„ americaines	30.33	„
„ autrichiennes	14.64	„
total	406.03	citern.

De la production 406.03 citernes il revient aux:

producteurs raffineurs	296.42	citernes c'est a dire:
entrepr. polonaises	6.30	citernes
„ francaises	245.15	„
„ americaines	30.33	„
„ autrichiennes	14.64	„
total	296.42	citernes

Aux producteurs restants il revient 109.61 citernes c'est a dire:

entrepr. polonaises	96.76	citernes
„ polo-italiennes	12.85	„
total	109.61	citernes

La premiere place parmi les producteurs appartient a:

Małopolska	avec	164.94	citern.
ils suivent:			
Comp. Franco Polonaise		84.81	„
Standard Nobel		30.33	„
Soc. pour Ind. Petrol.		24.93	„
K. Klier		16.43	„
Soc. petrol. Segil		14.64	„
Bonariwa Soc. Ame		12.85	„
e. t. c.			

Die gesamte Rohölproduktion

im Oktober 1929 betrug **404.03** Zisternen u. z.

Bitków	270.98	Zist.
Pasieczna	60.49	„
Sioboda rangurska	15.86	„
Kosmacz	6.69	„
Przysław-Majdan	14.58	„
Rosulna	27.30	„
Pniów	2.24	„
Jablonka	2.84	„
Starunia	5.15	„
zusammen	406.03	Zist.

Im Vergleich mit der Produktion pro September 1929 (389.63) vergrößerte sich die Produktion im Berichtsmonat um 16.40 Zisternen.

Die Produktion 406.03 Zisternen verteilt sich auf nachstehende

Małopolska	Bitków	111.47	Zist.
Comp. Franco Polonaise		63.72	„
Naphtages „Segil”		12.78	„
Perkins Mac Intosh i Zdanowicz		5.89	„
Bonariwa		3.47	„
Tow. dla Przemysłu Naftowego		24.93	„
Standard Nobel		30.33	„
Akt. Ges. Galicia i Dr. Segil		0.55	„
Krakowska Bitkowska Sp. Naft		0.65	„
I. Stern i Ska		0.30	„
St. Motak		—	„
K. Klier		16.43	„
Karol Rogawski		0.46	„
zusammen		270.98	Zist.

Małopolska	Pasieczna	48.32	Zist.
Bonariwa		9.38	„
W. Zuckerberg		0.99	„
Józef Mehr		0.52	„
L. Griffel		0.41	„
Bitków Pasieczna Sp. Naft.		0.80	„
Leon i Tomasz Gorgoń		—	„
Feliks Jurkiewicz		0.07	„
zusammen		60.49	Zist.

Naphta Ges. „Sioboda Rangurska”	Sioboda rang.	5.77	Zist.
A. Rosenkranz i Comp.		5.30	„
B. Laniner		2.90	„
Dr. Stanisław Vincenz		1.99	„
zusammen		16.86	Zist.

Dr. Stanisław Vincenz	Kosmacz	4.12	Zist.
Kosmacka ropa		2.57	„
F. Guttman		—	„
zusammen		6.69	Zist.

Zuckerberg Wilhelm	Przysław-Majdan	5.64	Zist.
Majdanska Ska Naft. „Masna I”		4.97	„
Naphta Ges. „Majdan”		1.25	„
Naphta Ges. „Segil”		1.86	„
St. Koralewicz		0.32	„
Ska „Nowa Sila”		0.54	„
Alte Gruben		—	„
zusammen		14.58	Zist.

Compagnie Franco Polonaise	Rosulna	21.09	Zist.
T. Kozak		6.11	„
zusammen		27.30	Zist.

MAŁOPOLSKA	Starunia	5.15	Zist.
Bitków - Pasieczna	Pniów	2.24	Zist.
Polska Ska dla przem. naft.	Jablonka	2.84	Zist.

Totalsumme: 406.03 Zist.

Von der Produktion 406.03 Zist. entfallen auf:

Unternehmen polnische	103.06	Zist.
„ polnisch-italienische	12.85	„
„ franzosische	245.15	„
„ amerikanische	30.33	„
„ österreichische	14.64	„
zusammen	406.03	Zist.

Von der Produktion 406.03 Zist. entfallen:

auf Produzenten Raffineure	296.42	Zist. u. z.:
polnische Unternehm.	6.30	Zist.
„ franzosische	245.15	„
„ amerikanische	30.33	„
„ österreichische	14.64	„
zusammen	296.42	„

Auf die reinen Produzenten entfallen 109.61 Zist. u. z.:

polnische Unternehm.	96.76	Zist.
poln. italian.	12.85	„
zusammen	109.61	Zist.

An Hauptstelle in der Gesamtproduktion steht:

Małopolska	mit einer Produktion von	164.94	Zist.
es folgen:			
Comp. Franco Polonaise		84.81	„
Standard Nobel		30.33	„
Tow. dla przem. naft.		24.93	„
K. Klier		16.43	„
Naphtages „Segil”		14.64	„
Bonariwa A. G.		12.85	„
u. s. w.			

Nakładem Leopolda Eisensteina w Drohobyczu. — Miejsce wydania Drohobycz.

Wydawca i redaktor odpowiedzialny — L'editeur et gerant. — Herausgeber u. verant. Redakteur Leopold Eisenstein.